



MOTERŲ DIRVA

1963 m. Lapkričio mėn.

November

Nr. 11

MĖNESINIS
LAIKRAŠTIS

A.L.R.K. Moterų Sąjungos
Organas



MOTERŲ DIRVA (Women's Field) official organ of the
American - Lithuanian R. C. Women's Alliance dedicated to
Our Lady of Perpetual Help.

Editorial Office: 205 Luelde Street., South Bend 14, Indiana
Business Address: 6821 So. Maplewood, Chicago 29, Illinois

TURINYS — CONTENTS

Oficialus A. L. R. K. Moterų Sąjungos 30-tojo Seimo Protokolas	3-39
Official Minutes Of the A. L. R. C. Women's Alliance 30th Convention	3-39
Naujos Narės — New Members	39
Sergančios Narės — (On the Sick List)	39
Personal Notes	40

REDAKTORĖ - EDITOR:

Mrs. DALE MURRAY
205 Luelde St.
South Bend, Ind. 46614

ADMINISTRATOR:

Miss Ann Ivins
6821 S. Maplewood Ave.
Chicago, Ill. 60629

Second class mail privileges authorized at Chicago, Illinois.

Published monthly by the American-Lithuanian R. C. Women's Alliance. Subscription yearly U.S. — \$2.50 Foreign — \$3.00. Single copy — 25 cents.

MOTERŲ SĄJUNGOS

DIREKTORĖS

1963-1964 M.

CONNECTICUT

Mrs. Marcella Digimas
87 Burr St.
Waterbury, Conn.

ILLINOIS

Miss Ann Ivins
6821 S. Maplewood Ave.
Chicago 29, Ill.

MASS, MAINE ir N. H.

Mrs. K. Keblinskas
44 Edgar St.
Brockton, Mass. 02402

MICHIGAN

Mrs. Ann Valatka
15756 Lesure Ave.
Detroit 27, Mich.

NEW YORK ir NEW JERSEY

Mrs. Adele Krutulis
706 Clinton St.
Linden, N. J.

OHIO

Mrs. J. Salasevicius
918 Helmsdale Rd.
Cleveland Heights, Ohio

PENNSYLVANIA

Mrs. Julia Tamanauskas
218 Oak St.
Minersville, Pa.

SKUNDŲ KOMISIJA

Mrs. Mary Paukstis
4428 So. California Ave.
Chicago 32, Ill.

Mrs. Mary Genis
1611 S. 49th Ct.
Cicero 50, Ill.

Mrs. Charlotte Serwo
1064 Boulevard
W. Hartford 7, Conn.

MOTERŲ DIRVA

1963 M.

LAPKRITIS (NOVEMBER)

VOLUME 47. No. 11

M A L D A

(Kalbėta prieš pradėdant Seimą)

Išpažįstame Tave, didysis mūsų Atnaujintojau,/ Kristau, Žmogau -Dieve!/ Visa tebūna perkeista tavyje ir per tave!/ Nes ką padės mums ir mūsų draugams,/ jei kiti gyvens be tavo šviesos,/ be tavo teisingumo ir meilės./

Kaip upė teka mūsų džiaugsmas,/ su visais kartojanč:/ Visa, o visa atnaujinti tavyje!/ Mūsų širdis virpa, pagalvojus apie tavo karalystę žemėje./ Mūsų valia nerimsta,/ — veržiasi aukoti tau, kas šventa mūsų jaunystėje —/ tau gyventi ir tau gyvenimą palenkti./

Kas girdi mūsų balsą,/ ir kas lydi mūsų žingsnius,/ težino: Ateitis turi būti su tavim,/ nes be tavęs nėra ateities, mūsų Kristau,/ mūsų Brolių, mūsų Valdove! Amen.

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX
XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

AMERIKOS LIETUVIŲ R. K. MOTERŲ SĄJUNGOS 30-TO SEIMO, ĮVYKUSIO NEKALTO PRASIDĖJIMO VIENUOLYNE, PUTNAM, CONNECTICUT 1963 M. RUGPIŪČIO MĖN. 22-25 DD. PROTOKOLAS

Seimas pradėtas rugp. 22 d. iškilmingomis Mišiomis 10:30 val. ryte, kurias atnašavo Sąjungos Centro Dvasios Vadas Prelatas Pr. Juras, asistuojant kun. A. Jankauskui, kun. A. Mažuknai MIC ir kun. prof. St. Ylai. Pamokslą pasakė kun. J. Jutkevičius-Jutt, Athol, Mass. klebonas. Po pamaldų visos dalyvės su svečiais nusifotografavo. Po to sekė pietūs.

1-moji Sesija

Pirmoji sesija prasidėjo 1 val. p.p. Seimo Rengimo pirmininkė Marcelė Watkins iš 5-tos kuopos, Worcester, Mass. pakvietė Centro Valdybą užimti vietas, o prel. Pr. Jurą pradėti seimą malda. Skubindamas išvykti, kun. J. Jutkevičius pirmas pasveikino seimą. Motina M. Augusta sveikindama seimą savo ir Lietuvių Seselių Instituto vardu, palinkėjo, kad sąjungietės gaivintų meilę ir tarpusavyje gražų bendradarbiavimą. Sekė viena Moterų Sąjungos steigėjų p. U. Daukantienės ir Dvasios vado prel. Pr. Juro sveikinimai.

Rengimo Komisijos pirm. M. Watkins perdavė vadovavimą Centro pirm. E. Paurazienei, kuri pasveikinus seimo dalyvius, pareiškė padėką 5-tai kuopai už seimo paruošimą ir Seselėms už priėmimą, ir prašė prisiminti maldoje mirusias organizatores, nares ir buvusius dvasios vadus. Prel. Pr. Juras atkalbėjo maldą. Centro rašt. V. Leone pravedė vardošaukį.

Dalyvauja: Centro Pirmininkė — Elzbieta Paurazienė, Centro Raštininkė — Victoria Leone, Centro Išdininkė — Natalija Šatunienė,

Delegatės: — Pašalpos Skyriaus. Kuopa 2 — Mary Druktanis (Centro Iždo globėja), kp. 4 — Anelė Ambrozaitienė, kp. 5 — Marcelė Watkins (Centro II vicepirm.), — Mary Žemaitis, Magdalena Giraitienė, Genovaitė Kaneb (nėra), alternatė Madgalena Urmonienė, Uršulė Daukantienė, Margaret Delonis, Anne Buckley, Julia Mack (nėra), alternatė Leona Carberry, Tillie Witkiech, Anne Pallys.

Kuopa 17 — Charlotte Serwo, Viktorija Elijošienė, kp. 20 — Marijona Paukštienė, kp. 30 — Frances Razickas, kp. 26 — Julia Salasevičius, kp. 31 — Julia Tamanauskas, kp. 42 — Mary Medlin, kp. 46 — Mary Šrupša, kp. 48 — Mary Genis, kp. 53 — Adele Krutulius, kp. 54 — Marie M. Kase, kp. 57 — Ona Kulikauskienė, Clementine Karpuška, kp. 69 — Monica Katinas (nėra), Nellie Sinkavich (nėra), Amelia Dodge (nėra), Mary Cunic (nėra), Rose Aleliunas (nėra), Antonia Wackell (nėra), kp. 71 — Elena Tepper, Anna Koltin, kp. 75 — Mary Ann Mineiko,

Apšvietos Skyriaus: —

Kuopa 5 — Julia Lukas, kp. 15 — Kunegunda Keblinskienė, Marie Čiužis, kp. 20 — Emilija Vilimaitė, kp. 21 — Anastasia Snarskis, kp. 43 — Marcelė Digimienė, Mary Shambaris, Stephanie Dumša, kp. 46 — Ann Ivins, kp. 53 — Ann Aitutis, kp. 63 — Anelė Pietarienė.

Viso: Pašalpos 29; Apšvietos 11; Viešnios 5. Iš viso 45 delegatės..

Sekančios išrinktos ir vienbalsiai priimtos į prezidiumą bei komisijas:

Pirmininkė — Elzbieta Paurazienė,

Pagelbininkė — Natalia Šatūnienė,

Lietuvių kalbos raštininkė — Marija Kasevičienė,

Anglų kalbos raštininkė — Viktorija Leone,

Raštininkų pagelbėtoja — Mary Ann Mineiko.

Algos patikrintos ir užtvirtintos: pirmininkei \$10.00, jos pagelbininkei \$5.00, Raštininkėms kiekvienai po \$25.00, raštininkų pagelbininkei \$5.00.

Rezoliucijų ir sveikinimų komisijon pakviesti Prel. Pr. Juras ir kun. prof. St. Yla, nariais Emilija Vilimaitė, Kunigunda Keblinskienė ir Anastazija Snarskienė.

Spaudos Komisijon — Anglų kalba pakviestos Julija Lukas ir Marijona Žemaitis, Lietuvių kalba Kunigunda Keblinskienė, Marcelė Digimienė ir patarėja Motina M. Augusta.

Mandatų Komisiją sudarė M. Žemaitis ir O. Ivinskaitė.

Ženklių Komisiją — M. Delionis ir M. Žemaitis.

Į pasiūlymų (įnešimų) komisiją pakviestos M. Šrupšienė ir U. Daukantienė.

Balsų skaičiuotojos — J. Tamanauskienė ir A. Krutulienė.

Tvarkdarės — — V. Elijošienė ir M. Medlin.

Visos komisijos priimtos vienbalsiai.

Nutarta siųsti sveikinimus Jo Ekscelencijai vyskupui V. Brizgiui, Vyskupui C. Salatkaui, Vyskupui V. Hines, Kunigų Vienybei, Bendruomenės seimui, Prez. Kennedy, Conn. Valstijos Gubernatoriui ir Putnamo Mayorui.

M. Šrupšienė pasiūlė dėl tvarkingumo leisti kalbėti kuriuo nors klausimu tai pačiai dalyvei 2 kartą ir neilgiau, kaip 3 minutes. Parėmė M. Salasevičienė. Pasiūlymas priimtas.

Seka vardošaukis ir prisegimas seiminio ženklelio. Dalyvauja viešnios P. Zakaraitė iš 20-tos kp., B. Sabecky — 6-tos kp., E. Daubarienė 5-tos kp. ir M. Karinauskienė ir B. Bakutis abi iš 43-čios kp.

M. Kasevičienė skaito 1961 m. seimo protokolą: V. Leone daro pastabą: 5-toj sesijoje psl. 40 - par. 11 — praleista *“Centro valdybos narei mirus, buvusiai ar esamai, šv. Mišių skirti auką \$5.00, jų šeimos nariui \$3.00”*. E. Paurazienės pastaba-pataisa 41 puslapyje 6-toj sesijoje Apšvietos komisijos — turi būti: *E. Vilimaitė, O. Ivinskaitė ir M. Kasevičienė, atsiklaustos sutiko ir vienbalsiai delegačių patvirtintos.”*

E. Paurazienė įnešė pataisą 7-toj sesijoje 43 psl. *negalint Centro pirmininkei atvykti į posėdį, kad kelionės išlaidos būtų vicepirmininkei apmokėtos.*

TT Marijonų ir kun. J. Dambrausko MIC vardu seimą sveikino kun. Ant. Mažukna MIC.

Mandatų Komisijos narė M. Žemaitis patvirtina, kad seime dalyvauja pašalpos skyriaus 29-ios atstovės ir apšvietos 11, viso 40.

Vienuolyno atstovė Sesuo M. Paulė pakvietė seimo dalyves pavarčių.

2-roji sesija 4-ta val. p. p. pradėta malda

Raportai

Pirmiausiai kalba Dvasios vadas prel. Pr. Juras, patardamas Sąjungai savo veiklai pagyvinti ieškoti naujų būdų ir priemonių. Jo kalba priimta visuotiniu plojimu.

Mielos Sąjungietės:

Merginos bei moters paskirtis yra labai kilni; tad ir Moterų Sąjungos. Dievo garbė, Lietuvos meilė, labdara ir auklėjimas jaunosios kartos krikščionybės dvasioje yra sąjungiečių idealas. Tai garbinga ir išganinga.

Šv. Povilas pažymi, kad *“Dievas taip sutvėrė kūną..., kad sąnariai lygiai rūpintūsi vieni kitais. Jei ką kenčia vienas sąnarys, kenčia visi drauge sąnariai; arba jei vienas sąnarys esti garbinamas, džiaugiasi visi drauge sąnariai”* (1 Kor. 12, 24-25).

Visi tikintieji sudarome vieną bendrą kūną ir mes daugelis esame vienas kūnas Kristuje. Reiškia, mus visus jungia dvasinis ryšys ir esame vieni už kitus dvasiniuose reikaluose atsakingi.

Ir socialiniame gyvenime neišvengiamai priklausome bendruomenei ir naudojames kitų pastangų bei darbų vaisiais. Naudodamies įvairiomis gėrybėmis esame įpareigoti atiduoti šiame kultūros gyvenime savo duoklę pagal savo luomą, amžių ir aplinką.

Praeityje lietuvės gerai suprato savo paskirtį, sunkenybes ir pavojus. Pramatė reikalą burtis į Moterų Sąjungą labdaros, kultūros bei apšvietos tikslais. Jūs, gerbiamosios Sąjungietės, priklausote prie tos klasės moteriškių. Jeigu ši Organizacija nebūtų artima jūsų širdžiai, nedalyvautumėte šiame Seime, nesisielotumėte jos reikalais bei problemomis, nesirūpintumėte jos gerbūviu, jos ateitimi. Garbė jums! Sveikinul!

Pavieniai asmenys turi daug įvairių reikalų; daugiau jų turi šeimos; dar daugiau — organizacijos su daugeliu skyrių. Ką gi bekalbėti apie Moterų Sąjungą, kurios skyriai bei narės randasi dideliuose nuotoliuose, svetimose aplinkose, kultūrinės pažangos sukuryje, o nori sujungtomis jėgomis siekti užsibriežtų tikslų.

Gal didžiausias sąjungiečių rūpestis — Organizacijos prieauglis. Kasmet ji turi būti papildoma mažiausiai dešimtuoju nuošimčių naujų narių skaičiumi. Stagacija būtų praeitina.

Gyvenamas laikas iškelia tiek daug

naujų uždavinių ir reikalavimų, kad vakarykštėmis priemonėmis nebeįmanoma patenkinti žmogaus užgaidas. Kultūrinė pažanga, prabanga ir podraug lietuvių asimiliacija verčia Moterų Sąjungą derintis prie vietos ir naujų laikų reikalavimų. Nepaisymas tikrai pastūmėtų į vegetacijos stadiją be džiuginančio rytojaus.

Lengviau negu praeityje įgyjamieji doleriai stelbia fraternalią dvasią. TV ir automobiliai trukdo veiklą ir labdarą. Dabartiniame gyvenime lietuvis vaidmuo vieniems ne gana tesuprantamas, kitų nebranginamas. Gal dėlto, kad dabartyje didelė dalis moteriškių pačios nebevertina savo luomo, nesigilina į savo paskirties pareigas ir nelaiko Mergelės ir Motinos Marijos sau pavyzdžiu. Auklėjime negali duoti kitoms, ko pačios neturi. Iš tos priežasties jaunosios kartos santykiavimas su Dievu nebėra taip nuoširdus ir artimas, o su tuo atšalimu mažėja pasiaukojimo ir meilės darbai. Tas skaudžiai paliečia ir Moterų Sąjungą. Už tat sąjungietėms atsiveria naujas darbo laukas — asmeniniu kontaktu padvigubinti veiklą.

Centro Valdybos balsas dažnai nuaidi lyg tyruose aidas, nerasdamas narių širdyse atgarsio. Visoms aišku, jog kur apatija, kur nėra veikimo, ten Sąjungos augimas ir bujojimas sulėtėja. Kai pasibaigia augimo periodas, tada pradedama eiti prie mirties. Žinoma, sąjungietės to nedaleis...

Reikia skaitytis su faktu, kad palyginamai menkutės pašalpos skyrius šiais laikais nustoja savo vertės. Bet sąjungietės gali didžiuliotis pomirtinės ir apšvietos bei kultūros skyriais. Deja, šie skyriai daugeliui merginų bei moterų nežinoma, nes permaža publikacijos, asmeninio kontakto. Įsivaizdinkime kas įvyktų jei nors dešimtoji narių dalis parodytų entuziazmo, pasiaukojimo Sąjungos gerovei ir artimo labui.

Tiesa, yra daug veiklių sąjungiečių pa-

Sekė Centro pirmininkės Elzbietos Paurazienės pranešimas. Rapor-tas priimtas.

Gerbiamas A.L.R.K. Moterų Sąjungos 30-to Seimo Prezidiume, Malonios Atstovės:

Moterų Sąjungos 29-tas seimas laiky-

rapijose, bet jos dažnai darbuojasi kituose rateliuose. Sąjunga praranda patrauklumą, neveiklumu. O yra parapijoje daug mergelių bei moterų, kurios galėtų ir norėtų veikti; norėtų praplėsti savo akiratį, susipažinti su dabartinių laikų problemomis; pasimokyti, kaip tinkamiau auklėti savo vaikučius, kad apsaugotų nuo grėsiančių "delinquency" pavojų; kaip atsakyti į užmetimus ar priekaištus, bet jų norai pasilieka norais, nes jų niekas asmeniniai nepakalbina stoti į sąjungiečių gretas. Tada belieka joms "TV" ir "friends".

Mano įsitikinimu, šale apdraudos, religinio ir patriotinio auklėjimo idealizmas būtų viena iš stipriųjų užuovėjų, kurioje jaunoji karta pajustų reikalą stoti į Moterų Sąjungos narių skaičių, kad katalikiška akcija lengviau pasiektų gyvenimo pilnybę ir pasitarnautų kitoms.

Moterų Sąjungos Centro Valdyboje Dvasios Vado padėtis ypatinga. Gyvenančiam už tūkstančio mailių nėra prasmės vykti į Centro Valdybos narių susirinkimus su patariamuoju balsu. Sąjungietės gyvena parapijose. Ten jos dalyvauja šv. Mišių aukoje, klauso Dievo žodžio ir jų klebonas ar asistentas yra jų Dvasios Vadas.

Sąjungietės jungiasi į katalikiškąją akciją, tad ir Moterų Sąjungos Centre Dvasios Vadas yra gal daugiau negu simbolis. Šv. Pranciškus Asyžietis vien pasirodymu gatvėje sakė pamokslus. Savo maldingu gyvenimu palenkė žmonės prie Dievo ir užkariavo jų širdis Kristaus Karalijai. Toks Dvasios Vadas Moterų Sąjungai tikrai daug pasitarnautų. Deja, aš tokiu nepajėgiau būti. Kur tik buvo proga, stengiausi puoselėti sąjungiečių idėjas.

Maldose sąjungiečių, ypač Centro Valdybos narių, nepamiršau. Prašiau ir prašau dangiškosios Motinos globoti Moterų Sąjungą ir išmesti iš savo Sūnaus sąjungietėms reikalingos pagalbos.

Prel. P. M. Juras

tas Chicagoje spalio mėn. 1961 m., suteikė man garbę ir pareigą pasidaruoti mūsų garbingai ir kilniai organizacijai Centro Pirmininkės pareigose. Užėmusi

tas pareigas patyriau, kad gyvenimo aplinkybės neleido tiek laiko paskirti kiek būčiau norėjusi. Kadangi Centro Valdyboje viešpatavo gražus sugyvenimas, labai sutartinai, atydziai ir sąžiningai atlikome visus reikalingus darbus. Kad tie atlikti darbai būtų Jums žinomi, bandysiu čia paminėti:

Iš seimo nebaigtų reikalų pavesta Centro Valdybai atlikti sekančius: Susirašinėti su Kunigų Vienybe prašant paskirti Moterų Sąjungai Centro Dvasios Vadų Gerbiamą Prelatą Praną Jurą. Vasario 1962 m. priimtas pranešimas, kad prašymas patenkintas, Pareikšta padėka Kunigų Vienybei ir Prel. P. Jurui.

Seimui pageidavus pasamdyta sekančiam terminui Redaktorė p. Dale Murray. Seimui pageidavus pasamdytas Centro Daktaru Kvotėju Dr. S. Biežis, sekančiam terminui.

Valstijų Direktorių reikale, atsiklausta p-lės Agnes Drevens būti Mass., Maine, N. H. Valstijų Direktore. Sutiko.

Penna. Valstijaus Direktořystė atsiklausta p. Julia Tamanauskas. Sutiko. Ohio Valstijaus Direktořystė atsiklausta p. Stasės Stasienės, kuri persikėlė iš Apšvietos Skyriaus į Pomirtinį Skyrių. Sutiko.

Stipendijos Komisijai palikta surasti dar dvi narės. Seime apsiėmė p. B. Činikas ir p. D. Kamm. Vėliau apsiėmė p-lė M. Jokubaitė iš New Haven, Conn. ir p. L. Carberry iš Worcester, Mass. Nesutikus nei vienai iš komisijos būti Komisijos pirmininke man prašius sutiko paslinkti p. Dale Murray, kuriai esu labai dėkinga.

Istatų Komisijos sudarymas. Atsiklausta seimo rekomenduotų asmenų. Sutiko tik p. Antonia Wackell iš Worcester, Mass. Pakviečiau ir apsiėmė p. V. Leone būti komisijos pirmininke.

Iš Apšvietos Komisijos. Atsisakius p. M. Kasevičienei p. M. Watkins pakvietė p. K. Keblinskienė ir kitas.

Iš Įnešimų Komisijos. Atsisakius p. L. Šukys, jos vieton pakviesta p. B. Janus, Detroit.

1963 m. Seimo vietos klausymas sudarė didelį rūpestį ir daug susirašinėjimo. Kreipiant dėmesį į pereito seimo pageidavimą, kad sekantis seimas įvyktų Penna. Valstijoje kadangi ten buvo išgautas leidimas veikti, susirašinėjau su Pa. Vals.

Direktore ir Penna. Apskričių. Gauta atsakymai, kad negalima priimti Seimą. Tuomet parašiau aštuoniom pilnateisėm Penna. kuopom su prašymu priimti 1963 m. seimą. Iš visų gauta atsakymai, kad dėl vienos ar kitos priežasties negali priimti. Buvo noras tuomet, kad sekantis seimas įvyktų Michigan Valstijoje bet prisiminus praeities paprotį, kad palengvinus kuopoms kurios siunčia atstovės į seimą, vienais metais seimą laikyti vakaruose, kitais rytuose. Tuomet kreipiausi į Mass. Valstijos Apskričio suvažiavimą prašydama surasti kuopą, kuri priimtų sekantį 1963 m. seimą. Po to gauta pranešimas nuo mūsų 2-ros Centro vicepirm., p. M. Watkins, kad 5ta kuopa, Worcester, Mass. sutinka priimti seimą jeigu būtų galima seimą laikyti Putnam, Conn, Nekalto Prasidėjimo Sėselių patalpose. Krivulė leista per Centro Valdybos nares tuo reikalu ir neesant kito pakvietimo vienbalsiai sutikta. Šiandien mes čia. Esame dėkingos Moterų Sąjungos 5tai kuopai, jos Rengimo Komisijai ir mūsų Centro Dvasios Vadui. Gerb. Prel. p. Jurui už seimo suruošimą, o Sėselėms už priėmimą.

Konstitucijos spausdinimas. Konstitucijos darbas jau tęsiasi gan ilgai. Paruošimo darbas seniai atliktas, bet įvyko įvairių trukdymų. Galutinai darbas baigtas. Nauja konstitucija atspausdinta ir pasiųsta dykai kiekvienai narei Pašalpos, Pomirtinės ir Apšvietos skyriuose.

Reikale Pasaulio Lietuvių Katalikių Moterų Organizacijų Sąjungos ir N.C.-C. W. gauta platesnė informacija. Kalbant tuo reikalu išduosiu platesnį raportą.

Naujų Narių Reikale. Kadangi organizacijos egzistencija remiasi Naujų Narių prirašymu, Centro Valdyba paskelbė Naujų Narių Vajų, 1962 m. pradedant nuo vasario 1 d. iki rugp. 1 d. ir 1963 m. nuo sausio 1 d. iki liepos 1 d. Kad paskatintus nares prirašinėjimui buvo paskirtos tinkamos premijos. Buvo išsiųsti paraginimo laišškai kviečiant prisidėti prie organizacijos veiklos visom Centro Valdybos narėms, Direktorėms, visiem Apskričiams ir kuopoms. Reklama, propaganda, liečiant mūsų organizaciją ir Naujų Narių Vajų buvo atspausdinta mūsų žurnale, "Moterų Dirvoje" ir pasiųsta "Draugui", "Darbininkui", "Vyčiui" ir "Moteriai". Nežiūrint mūsų nuolatinius

raginimus ir svarbius įrodymus, kodėl mes nuolat turime ieškoti ir prirašinėti naujų narių, daug kuopų visai neprisidėjo prie įrašinėjimo. Džiaugiamės naujų narių rezultatais. Neatsiekėm, ko tikėjomės, vienok dėkingos esame visoms, kurios pasidarbavo įrašant bent vieną naują narę, čia įskaitau visas Centro Valdybos nares, Ill. Valst. direktorę ir redaktorę, kurios pavyzdinčiai atliko savo pareigą, įrašant vieną ar daugiau naujų narių. Laimėta viena nauja kuopa Detroite — kuopa 72. Dėkingos esame gerb. kun. W. Stanevičiui už leidimą organizuoti ir Šv. Petro parap. narei p. Elenai Mallen už didelį pasitarnavimą padedant organizuoti kuopą. Šiam seimui siūlome rimtai apkalbėti naujų narių reikalą, nes nuo to pareina mūsų organizacijos ateitis. Kalbant tuo reikalu bus galima pateikti įvairių pasiūlymų, kuriuos galima naudoti vajaus laiku. Ypatingai mūsų organizacijai reikalinga Publikacijos (Press) Komisija.

Stipendijų Fondo reikalas. 1962 metais buvo keturios kandidatės. Įteikta dviem stipendijos po 100 dolerių. 1963 m. buvo tik viena, bet užsitarnavusi kandidatė. Jai suteikta \$100 stipendija. Stipendijų laimėtojams pasiūsta pasveikinimo laišakai ir gauti atsakymai. Apgailestaujame, kad daugiau mūsų Sąjungos dukros bei sūnūs nepanaudoja progą įgyti mūsų stipendijas. Prašyčiau kuopas paraginti savo nares, kurios turi to amžiaus jaunuolius, reikalaujančius pagalbos, prisiūsti savo prašymus į Stipendijų Komisiją. Dėkingi esame už prisiūstas aukas, ypatingai 46-tai kuopai, Chicago, Ill., kuri įteikė arti dviejų šimtų dolerių auką.

Organizacijai reklama — propaganda, per kurią Moterų Sąjunga garsina savo vardą, įgyjama ne tik aprašymais spaudoje, bet ir gyvu žodžiu ir dalyvavimu.

Gegužės mėn. 1962 m. buvo priimtas Moterų Sąjungos organizacijos vardu laiškas nuo Jo Ekscelencijos Vyskupo V. Brizgio, kviečiant mane, kaip Centro Pirmininkę, į Garbės ir Darbo Komitetą paruošimui Lietuvų altoriaus, Immaculate Conception Šventovėje, Washington, D. C. Kadangi čia ne tik katalikų akcijos darbas, bet kartu ir tautos darbas, permačiau reikalą mūsų Moterų Sąjungai įsijungti į šį svarbų, reikšmingą darbą. Perstačius šį reikalą mūsų

Centro Valdybai, jos patvirtino mano įstojimą į Komitetą Moterų Sąjungos vardu. Pavaduotojais apsiėmė ir susirinkimuose dalyvavo Centro raštininkė, p. V. Leone ir Centro išd. p. N. Šatunas, kuriom esu labai dėkinga. Kadangi pasekmės šio darbo priklauso nuo kiekvienos organizacijos išreklamuoti, pasidarbuoti ir paaugti, visom kuopom išsiunčiau paraginimo laiškus, raginant pasidarbuoti ir aukoti. Centro Valdyba finansų skyrimo klausimą paliko šiam seimui aptarti.

Priimtas A. L. R. K. Federacijos Jaunimo Stovyklos "Dainavos" Komiteto pakvietimas dalyvauti Direktorių Tarybos posėdžiuose. Buvo šaukiami dvieji, vienas Detroite bal. 27 d. 1963 m., kuriame aš dalyvavau. Antras, liepos 20 d. 1963, kuriame negalėjau dalyvauti. Nuodugniai išduotas raportas apie stovyklą. Stovykla randasi Manchester, Mass. Vasaros metu stovyklauja jaunimas — mergaitės ir berniukai, po vadovybės Nekalto Prasidėjimo Seselių. Stovykla progresuoja. Šiais metais statoma Koplyčia ir administracijos namas. Iš visuomenės yra prašoma aukų ir gaudama. Verta mūsų visų paramos, nes čia auklėjamas mūsų jaunimas lietuviškoj dvasioj per pamokas, dainą, lietuvių tautinius šokius ir paskaitas. Prie šio darbo prisidėjo ir Sąjungietės, ypatingai Detroite.

Priimtas Lietuvų R. Katalikų Religijam Kongresui Remti Komiteto pakvietimas, kviečiant Moterų Sąjungą prisidėti prie šio darbo. Kongresas turėjo įvykti rugsėjo mėn. 1964 m. Pasaulinės Parodos Komiteto pirm. gerb. Prel. J. Balkūnas. Centro Valdyba priėmė pakvietimą įsijungti į šį katalikišką ir lietuvišką darbą. Pavesta man sudaryti atstovybę. Susirašinėjam su N. Y. — N. J. Direktorė p. Adelė Krutulienė, kuri apsiėmė. Kreiptasi į N. Y. — N. J. Aukšritį surasti dar dvi atstoves. Apsiėmė p. Ona Dobrovolskienė ir p. E. Sandanevičienė. Vėliau priimtas pranešimas, kad Lietuvų Religinis Kongresas, planuotas 1964 m., atidėtas iki pašventinimo Šiluvos Koplyčios, Wash., D. C. ir komitetas likviduojamas. Dėkingos esame narėms, kurios sutiko įeiti į atstoves.

Birželio 1962 m. priimtas laiškas nuo 2-ros kuopos, Cicero, Ill., su pakvietimu dalyvauti į didžią gerb. Prelato Ig-

no Albavičiaus 50-ties metų kunigystės sukakties bankietą. Taipgi ta proga prašė pakelti Prelatą į Garbės Narius. Kadangi Centro Valdyba neturi tos teisės, joms tai pranešta. C. V. atsižūrint į Prelato Albavičiaus didelį prielankumą Moterų Sąjungai per ilgus metus, nutarė jam įteikti organizacijos vardu adresą, kuriame pareikšta mūsų įvertinimas jo praeities prielankumo ir mūsų linkėjimai. Atstovavo ir įteikė adresą mūsų centro rašt. p. V. Leone ir Centro Iždininkė p. N. Šatunas.

Amerikos Lietuvių Tarybos reikalas. Per ilgus metus Amerikoje gyvuoja Amerikos Lietuvių Taryba, kurios tikslas yra veikti, kovoti už Lietuvos išlaisvinimą. Prie šios organizacijos priklauso visos didesnės Lietuvių organizacijos. Permatant, kad ir mes Amerikos lietuvės turėtumėm pasidaruoti Lietuvos išlaisvinimui, pasiūlau mūsų Centro Valdybai įstoti. Centro Valdyba pritarė. Padavėm prašymą Amerikos Lietuvių Tarybai. Po kiek laiko pranešta, kad esame priimtos ir prašė trejų atstovų mum reprezentuoti. Pakviestos apsiėmė p. G. Kaneb, Worcester, Mass., p. S. Diržius, Cicero, Ill., ir p. U. Rastenis, Chicago, Ill. Iki šio seimo ypatingos veiklos A. L. Taryboje nebuvo, nes Tarybos suvažiavimas įvyks rugsėjo 14–15, 1963. Prašyčiau šio seimo patvirtinti viršminėtas atstoves ateinantiems dviem metams į A. L. Tarybą.

Palaikymas artimų ryšių su organizacijoms ir asmenims. Organizacijos naudai, artimo meilės ir įvertinimo pareiškimo proga, Moterų Sąjungos vardu pasiūsta sekanti pasveikinimai:

1962 m. mūsų Centro Dvasios Vadui, Gerb. Prelatui P. Jurui, 70-ties metų gimtadienio proga.

Kovo 1962 m. veiklos pagerbimui, Gerb. Konsului Dr. Petrui Daužvardžiui.

Kovo 1962 m. naujai įšventintam Lietuvių Vyskupui, Jo Ekscelencijai Vyskupui Salatkaui.

Rugpjūčio 1962 m. pasveikintas Lietuvos Vyčių seimas Clevelande, Ohio.

1963 m. kovo 7 d. priimtas pakvietimas į Pasaulio Lietuvių Kat. Moterų

Org. 40-ties metų minėjimą. Negalėdama asmeniškai dalyvauti Moterų Sąjungos vardu pasiūstas pasveikinimas.

Kovo 1963 m. pasiūsta pasveikinimo kortelė Centro Doktorui - Kvotėjui Dr. S. Biežiui, jo 50-ties metų veiklos proga.

Birželio mėn. priimtas pakvietimas į Ateitininkų seimą New Yorke. Pasiunčiau pasveikinimo telegramą:

Birželio 1963 m. pasiūstas sveikinimas Liet. R. K. Susivienijimo seimui Cleveland, Ohio.

Rugpjūčio 18 d. 1963 m. pasiūstas sveikinimo laiškas Lietuvių Vyčių Aukstinio Jubilėjaus seimui Boston, Mass.

Iš visų gauta atsakymai, išreiškiant padėką ir įvertinimą.

Buvo sušaukta keturi Centro Valdybos posėdžiai — trys Chicagoje, vienas čia, Putname. Atlyginta man už dvejus, vieną aukojų. Malonu konstatuoti, kad finansinis stovis taipgi padidėjo. Čia dalinai apsukrumas mūsų Centro Iždininkės, kuri prašė Centros Valdybos leidimo perkelti dalį pinigų ten, kur gauname didesnę nuosimtį. Kadangi saugu, leidimas duotas.

Susirašinėjimų buvo daug. Išsiuntinėjau 495 vokus. Bandžiau visiems duoti atsakymus ir bendradarbiauti su visais.

Baigiant norėčiau nuoširdžiai padėkoti pirmiausia visom Centro Valdybos narėm, Redaktorei, Illinois Valst. Direktorei, kurios labai sutartinai ir glaudžiai bendradarbiavo su manim, taipgi ir kitų valstijų direktorėms, visoms kuopoms ir jų valdyboms.

Taipgi širdingai dėkoju Centro Valdybos narėms, kurios atvyko į mano 45 metų veiklos bankietą, gruod. 1962 m., Sąjungietėms ir kuopoms, kurios parodė man prielankumą ir pagarbą prisijungiant sveikinimus, dovanas ir linkėjimus.

Dar kartą sveikinu Jus visas. Prašyčiau nenustoti veikti. Pasiryškime sugrįžusios iš šio seimo dar labiau dirbti mūsų Moterų Sąjungos, Bažnyčios ir Tautos labui.

Su pagarba —
Elzbieta Paurazienė,
Centro Pirmininkė

U. Daukantienė siūlo Centro pirmininkės raportą priimti atsistojimu. Atsistojimu pagerbta.

Raštu per V. Leone raportą pateikė 1-ji Centro vicepirmininkė Anna Slazas.

Mielos A. L. R. K. Moterų Sąjungos 30-to Seimo delegatės, viešnios ir sesės sąjungietės:

Gaila man, kad negaliu pribūti šiame seime.

Spalio mėn. 1961 m. Chicagoje 29-tame Seime buvo nutarta, kad visi raportai būtų išrašyti anglų ir lietuvių kalboj, tad siunčiu raportą abiem kalbom.

Tame Seime buvau išrinkta Centro Valdybos pirmąja vicepirm. dviejiems metams. Šis mano raportas apima veiklą nuo sausio 1962 m. iki rugpjūčio 1963 m.

Atsakiau visiems klausimams ir laiškams apie organizacinius reikalus pagal mano išgalę. Kada nebuvo galima asmeniškai pribūti Centro Valdybos susirinkime siunčiau išrašytą raportą.

Balandžio mėn. 1962 m. Moterų Dirvoje" buvo mano rašytas straipsnis apie Naujų Narių Vajų, kuriame raginau nares įrašyti naujų narių.

Gegužės 1962 m. važiauvau į Chicago dalyvauti Chicago apskrįčio susirinkime. Chicago kuopų narės užsirekomenduoja pagarbos už tokius gerus darbus — darbuojantis seneliams, raišiams, ir kūdikiams kuriems reikalinga pagelba.

Sausio 1963 m. vykau į Detroit, Michi-

gan ir dalyvavau bankiete surengtą pagerbti mūsų Centro Pirmininkę p. Elzbieta Paurazienę ir sveikinau ją.

Elzbieta Paurazienė yra moteris, kurios darbai yra inspiracija visiems.

Sausio 1963 m. pribuvau Centro Valdybos susirinkime ir išdaviau savo raportą.

Balandžio 1963 m. vėl nuvažiauvau į Chicago dalyvauti Chicago apskrįčio susirinkime. Dar kartą išklausiau narių raportus, kurie gerai skambėjo ir parodė, kad narės savo kuopose gerus darbus dirba ir mūsų Moterų Sąjungos vardą gerbia.

Didelis džiaugsmas buvo, kad Chicago Apskritis stengiasi atgaivinti kai kurias Lietuviškas tradicijas, apie kurias daug Amerikoje gimusių nežino.

Taipgi aš gavau mėnesinį raportą nuo mūsų Centro Iždininkės p. Natalie Šatunas ir nuo Centro Raštininkės p. Viktorijos Leone apie mūsų organizacijos finansinį stovį.

Man širdį šildo žinojimas, kad turime tokias darbščias nares Centro Valdyboje.

Tai mielos mano raportas — malonėkite priimti.

Linkiu, kad mano globėja — Šventa Ona jumis laimingų ir, kad mūsų A.L.R.K. Moterų Sąjunga stipriai gyvuotų ateityje.

I-moji vicepirm. Anna Slazas.

Centro II-ji vicepirm. Marcelė Watkins išdavė savo raportą.

GERBIAMOS MOTERŲ SĄJUNGOS 30-to SEIMO ATSTOVES:

Nelengva išduoti atskaitą savo darbuotės, kuomet nėra apčiuopamų rezultatų. Daug kalbama apie Apšvietos Skyrių bet iš to skyriaus nėra paskirta lėšų kultūros reikalams.

Pereitame Seime prašiau išrinkti Kultūros reikalams komisiją su kuria būtų galima pasitarti ir praveisti bent reklamą kituose laikraščiuose. Komisijon įėjo buvusi Centro Pirmininke p. M. Kasevičienė, p-lė E. Vilimaitė ir p-lė Ona Ivinskaitė. Dar buvo pageidauta, kad Valstijų Direktores padėtų toje srityje.

Seimas užgrybė minėtas atstoves ir pageidavimą, bet taip ir pasiliko.

Nesulaukdama jokių patarimų iš minėtos komisijos, rašiau joms laišką. Tik ne greitai tesulaukiau atsakymo ir visos ra-

do tam tikras priežastis atsisakyti iš komisijos! Tik p-lė Ivinskaitė porą kartų parašė į Moterų Dirvą Sąjungos reikalais.

Kaipo Centro Valdybos narė atsakiau į Centro laiškus ir patariau kiek ir kur galėjau, taipgi rašiau ir į Moterų Dirvą Apšvietos reikalais ir prie kiekvienos progos kuopos ar Apskrįčio suvažiavimuose kalbėjau Apšvietos ir abelnei organizacijos reikalais.

Baigiant, mano pageidavimas yra, kad narės tikrai susirūpintų kultūros reikalais ir rimtai imtųsi pristatyti Moterų Sąjungą visuomenei iš kultūrinio atžvilgio, o ne vien kaip apdraudos organizaciją. Būtinai reikia arčiau susipažinti su mūsų jaunosios kartos ir naujųjų ateivių troškimais kultūros srityje.

Su pagarba,

Antroji C. V. Vicepirm. Marcele Watkins

Abiejų Centro vicepirmininkų raportai priimti.

Kun. Valentinas Atkočius MIC., naujas Marijonų Viršininkas, ką tik atvykęs iš Romos, sveikino seimo dalyves.

Centro raštininkė Viktorija Leone išdavė veiklos raportą. Priimtas.

CENTRO RAŠTININKĖS RAPORTAS

Didžiai Gerb. Dvasios Vade, Seimo Prezidiume, Valdybos narės ir Delegatės:

Prieš du metus Chicagoje Jūs suteikėte man didelę garbę išrinkdamos mane sekretore trečiam terminui. Šiandien, žvelgiant atgal į tuos du metus, randu juos perpildytus maloniausiais atsiminimais, kurių nekad neužmiršiu. Tie du metai buvo inspiruojanti ir jaudinanti, dėka gražiam bendradarbiavimui ir visų Centro Valdybos darniam sugyvenimui. Mielai konstatuoju, kad kiekviena iš mūsų jautėmės tar-tum vienos šeimos narės, stengėmės viena kitą suprasti ir, jeigu pasitaikydavo nuo-monių skirtumai, nesidavėm nei pykčiui nei pagiežai, nes įvertinom kiekvienos tei-sę į savąją nuomonę bei pažiūras. Centro Valdybos narių savitarpinis draugiš-kumas ir sugyvenimas buvo tikrai pavyzdingas.

Paruošimas mano metinio raporto seimui yra viena rimčiausių mano pareigų. Rimtumas pagrįstas ir tuomi, kad jaučiu didelę atsakomybę ir reikalą painformuoti jums visas apie visą tai, kas įvyko mano pareigų vykdymo termine — ar tai buvo gera ar tai buvobloga.

Po pereito Seimo, pirmasis Moterų Sąjungos atstovavimas buvo Katalikų Fe-deracijos Kongrese, kuris įvyko Detroite, spalio mėn. 1961 m., kuriam perdaviau sveikinimus ir Moterų Sąjungos veikimo raportą. Turėjau garbę būti išrinkta į Fe-deracijos Centro valdybos narius einant vicepirm. pareigas.

Dalyvavau Dvasios Vado prel. Juro pagerbimo bankete, įteikdama sveikinimą ir dovaną nuo M. S. Centro Valdybos narių. Viešą pasveikinimą su jo paveiks-lu Moterų Sąjungos vardu pasiunčiau "Draugui", "Darbininkui" ir "Garsui".

Nors 1961 m. Seimas nutarė, kad buvusi išdininkė išsiuntintų čekius, ji nesu-tiko tai padaryti. Iki sausio mėn. 1962 m. kada dabartinė išd. P. Šatunienė pradėjo savo pareigas man teko išsiuntinėti čekius.

Ištatai ir Konstitucija — Pasiteiravus su įvairiais spaustuvinkiniais pasirodė, kad "Draugo" kaina buvo prieinamiausia. Buvo atspausdinta 3000 knygučių — kaina-vo \$851.60. Kitų spaustuvių kainos buvo nuo virš \$900.00 iki virš \$1,300.00. Labai norėjau, kad darbas būtų baigtas prieš birželio mėn., kad būtų galima priduoti na-rėms, ypač Seimo delegatėms įstatų knygutes birželio mėn. susirinkimuose. Gai-liuosi, kad nepasisekė tai įvykdyti. Spausdinimas knygučių buvo baigtas apie bir-želio mėn. 21 d. Esu labai dėkinga savo šeimai už sutvarkymą, suvyniojimą, adre-savimą ir išsiuntinėjimą.

NAUJŲ NARIŲ VAJUS

Apdraudos skyrius: 1962 m. Vajaus pabaigoje laimėjome 25 pomirtinės skyriaus nares, 1963 m. — 15. Iš viso įstojo 40 naujų narių. Prilyginus prie 1961 m. kada įsirašė tik 6 naujos apdraudos narės pasirodo, kad mes padarėme didelį žingsnį pir-myn. Bet, prilyginus prie pomirtinės išmokėjimų — nuo rugp. mėn. 1961 iki 1963 m. turėjome 74 mirusias nares. Tai aišku, kad pasekmės mažos.

APŠVIETOS NARĖS: Per pereitus du metus 166 naujos Apšvietos narės prisirašė prie Moterų Sąjungos. Iš buvusių narių 151 buvo suspenduota dėl ne-užmokėjimo duoklių, tai tikrai mūsų Apšvietos narių skaičius padidėjo tik 15 naujais nariais.

Vienas iš svarbiausių C. V. rūpesčių buvo mūsų narių skaičiaus mažėjimas. Tie-sa, planą C. V. posėdžiuose neminėjome, nes nėra naujiena, kad ne visos domėjo-si skaityti protokolus. C.V. vienbalsiai buvo ir yra tos nuomonės, kad asmeniškias kontaktas atneša daugiausiai pasekmių. Už tai nutarta įgalioti Centro Pirmininkę rašyti asmeniškias laiškus kiekvienai kuopai ir apskričiai. Gėda, kad nevisos matė reikalą jos laišką perskaityti narėms. Gėda ir, kad kitos skaitos neturinčios nie-ko bendro su kai kuriom Centro Valdybos narėm ir jas visiškai ignoruoja. Naujų Narių Vajų reklamuoti parašiau straipsnius angliškai ir lietuviškai į "Moterų Dir-vą", "Draugą", "Vyti", "Darbininką" ir, kada galėjau, į visuomenės laikraščius.

"Moterų Dirvos" straipsniuose buvau pateikęs įvairius planus. Bet aš norėčiau paklausti, kiek iš jūsų čia esančių perskaitėte tuos straipsnius bei planus? Kiek iš jūsų atsišaukėt į Centro raštinę dėl informacinių knygučių bei patarimų? Projektų įvairūs planai yra sveiki sumanymai organizacijos labui, bet jei narės, kuopos arba apskričiai juos nevykdo, tai tie planai lieka tik tuščiais žodžiais.

APDRAUDOS DEPARTAMENTŲ INFORMACIJA: Pranešu, kad pereinamais metais visose valstybėse kuriose Mot. Sąjunga teisėtai funkcionuoja, nebuvo praves-ta per daug įstatymų prieš fraternalinių apdraudos organizacijų interesus. Federalinė valdžia, tačiau, pravedė įstatymą liečiantį pinigus deponuotus bankuose ir tau-pymo ir skolinimo įstaigose. Kuo tas baigsis, ir kaip tas lies fraternalines apdrau-dos organizacijas, dar neaišku. Mūsų išdininkė plačiau praneš apie tai.

Reguliacijos gautos iš Ill. apdraudos departamento buvo detališkai perskaity-tos ir laišškai talpinti C. V. posėdžių protokoluose. Nematau reikalo juos kartoti, bet manau, kad yra svarbu kad nors trumpai jums paaikščiau jų reikalavimus.

1. C. V. narės turėjo prisiekti, kad neturi jokio "asmeniško išskaičiavimo" (conflict of interest), kuris būtų priešingas Moterų Sąjungos įstatams arba narių gerovei.

2. Griežtai pasakyta, kad mes negalime priimti į Apdraudos skyrius naujas na-res, kurios gyvena tose valstijose, kuriose neturime leidimą (license). Toks priėmi-mas sudarytų begalo sunkumų Moterų Sąjungai, nes mums įsakytą: "If you desire to do business in other than the 5 states in which you are presently licensed you must first secure a license to do business in such state". Pasikalbėjus su Aktuaru, jis mums patarė, kad naujai narei įstojusiai iš valstijos, kurioje neturime leidimo, bū-tų pranešta, kad ji bus Centro raštinės globoje, šioji raštinė esanti Illinois valstijoje ir jei ji sutinka, tai mums nebūtų jokio keblumo.

3. Paskutinė nauja reguliacija nurodė nepilnamečių pinigų išmokėjimą. Jei pa-veldėtojas nesurandamas, pomirtinės suma turi būti prisiųsta Illinois Apdraudos Fi-nansų departamentui. Mes turėjome tik vieną neišmokėtą pomirtinę \$75.00 — pa-veldėtojas Casey Sudeikis. Kai Illinois Apdraudos departamentas paskelbė nesuras-tus paveldėtojų vardus įvairiuose laikraščiuose po visą Ameriką buvo ir minėtas Casey Sudeikio vardas. Gauta keli atsišaukimai ir po plačios korespondencijos gau-tas raštu išpažinimas po priesaika (Notarized Affidavit) iš p. Sudeikio, kuris pa-reiškė, kad jo mirusios motinos \$75.00 pomirtinė būtų perduota jo seselei p. Fran-ces Atkins. Atsiklausus Illinois Apdraudos Departamento jie išaiškino, kad jei gau-tas iš p. Sudeikio paliudijimas, jo gimties sertifikatas bei motinos mirties paliudij-imas tai nėra jokios klijūties pomirtinės išmokėjimui poniai Atkins. Taip ir buvo padaryta ir nereikėjo perduoti pinigų Ill. Apdraudos Departamentui.

ĮVAIRŲS VEIKIMAI: Kaipio Centro Valdybos narė atstovavau Moterų Są-jungą Šiluvos procesijoje, kuri įvyko Gimimo Panelės Šv. parapijoje Čikagoj. Da-lyvavau Tėvų Marijonų Seime 1962 m. ir bankiete, prel. I. Albavičiaus 50 metų pagerbimo bankete ir įteikiau adresą, ir C. Pirmininkės Paurazienės pagerbimo bankiete. Kai sveikata daleido atstovavau C. Pirm. keliuose susirinkimuose liečiant Šiluvos šventovės statybos klausimą.

Baigiant šį raportą noriu pareikšti, kad pastarieji du metai buvo man malonūs ir naudingi, nors asmeniškai man jie buvo labai sunkūs iš priežasties nesveikatos ir dviejų operacijų pergyvenimo. Šimtai linkėjimų pasveikti, dvasinių puokščių, mišų aukos ir dovanėlės prisiųstos iš kuopų, apskričių, Centro Valdybos ir pavienių na-rių, pilniausiai įtikino mane, kad fraternalės organizacijos narių artimi ryšiai yra tikrai vertingi. Aš esu nuoširdžiai dėkinga Jums visoms.

Artėja mūsų Aukštinis Jubiliejus. Linkiu Moterų Sąjungai per antruosius 50 metų augti ir bujoti, narių skaičium didėti, pagyvinti ir praplėsti veiklą kiekvienoj kuopoj įjungiant kaip senesnes, taip jaunesnes nares į sąjungos programas. Atsiekimui šių tikslų reikalinga kiekvienos narės talka. Lauksime iš jūsų visų to bendradar-biavimo. Ačiū!

VIKTORIJA LEONE

Finansų raportas pateiktas. Raporto priėmimas paliktas iki išdinin-
kė ir išdo globėjos išduos raportus.

A.L.R.K. MOTERŲ SĄJUNGOS CENTRO RAŠTININKĖS APYSKAITA

Nuo rugp. mėn. 1 d., 1961 m. iki rugp. mėn. 1 d., 1962 m.			Nuo rugp. mėn. 1 d., 1962 m. iki rugp. mėn. 1 d., 1963 m.		
1961	Iplaukė	Išmokėta	1962	Iplaukė	Išmokėta
Rugpiūčio	\$ 310.01	\$ 483.60	Rugp.	\$ 193.00	\$ 1,162.93
Rugsėjo	1,298.83	1,654.22	Rugsėjo	1,417.94	1,557.12
Spalio	1,115.56	1,119.50	Spalio	1,089.71	1,137.48
Lapkričio	698.60	1,478.14	Lapkričio	668.07	1,556.50
Gruodžio	654.04	1,401.73	Gruodžio	753.15	1,139.74
1962			1963		
Sausio	4,322.92	1,843.62	Sausio	5,050.72	1,199.82
Vasario	3,727.53	1,460.87	Vasario	2,750.57	1,671.04
Kovo	3,135.44	2,243.27	Kovo	3,021.57	1,794.87
Balandžio	1,102.66	787.70	Balandžio	1,433.57	1,847.31
Gegužės	855.95	1,464.69	Gegužės	1,326.90	1,598.70
Birželio	1,004.57	1,196.69	Birželio	796.39	1,512.97
Liepos	3,093.51	1,186.27	Liepos	2,842.27	1,207.32
Iš viso	\$21,319.62	\$16,320.30	Iš Viso	\$21,343.86	\$17,385.80
1961-62			1962-63		
Per 12 mėn. iplaukė		\$ 21,319.62	Per 12 mėn. iplaukė		\$21,343.86
Per 12 mėn. išmokėta		16,320.30	Per 12 mėn. išmokėta		\$17,385.80
Lieka		4,999.32			3,958.06
Balansas 8/1/61		\$186,934.67	Balansas 8/1/62		\$191,933.99
Balansas 8/1/62		\$191,933.99	Balansas 8/1/63		195,892.05

PAGAL SKYRIUS IR FONDUS

Nuo Rugp. mėn. 1 d., 1961 m. iki Rugp. mėn. 1 d., 1962 m.

	Iplaukė	Išmokėta
Apšvietos Skyrius	\$ 4,272.56	\$ 4,898.30
I-mas Pašalpos Skyrius	2,435.00	1,955.00
II-ras Pašalpos Skyrius	187.60	97.50
Sugražinti pašalpos mokesčiai		.25
Pomirtinės Skyrius	3,463.12	5,100.00
Atsargos Fondas	642.70	
Sugražinti Pomirtinės mokesčiai		54.41
Lėšų Fondas	2,766.88	4,014.84
Spulkų Nuošimtis	5,344.67	
U. S. Bonų Nuošimtis	1,963.50	
Už narystės paliūdymus	8.50	
Už mokesčių knygutes ir smulk.	35.73	
Už ženklus	49.00	
Stipendijų Fondas	150.36	200.00
Iš Viso	\$21,319.62	\$16,320.30

Nuo Rugp. 1 d., 1962 m. iki Rugp. 1 d., 1963 m.

	Iplaukė	Išmokėta
Apšvietos Skyrius	\$ 4,361.58	4,534.68
I-mas Pašalpos Skyrius	2,363.35	2,355.00
II-ras Pašalpos Skyrius	174.80	180.00
Sugrąžinti Pašalpos mokesčiai		4.50
Pomirtinės Skyrius	3,475.52	6,000.00
Iš Jaunamečių Fondo		75.00
Atsargos Fondas	631.36	
Sugrąžinti Pomirtinės mokesčiai		80.02
Lėšų Fondas	2,730.80	3,856.60
Spulkų Nuošimtis	5,231.25	
U. S. Bonų Nuošimtis	1,973.00	
Už narystės paliūdymus	10.00	
Už mokesčių knygutes ir smulk.	24.50	
Už ženklus	28.00	
Stipendijų Fondas	339.70	300.00
Iš Viso	\$21,343.86	\$17,385.80

IŠMOKĖTA KAM IR UŽ KĄ

nuo Rug. mėn. 1 d. 1961 iki Rugp. mėn. 1 d. 1962 m.

IŠ APSVJETOS SKYRIAUS

Dale Murray — Redaktorės alga (12 mėn.)	\$600.00
Administracija (12 mėn.)	120.00
Pašto ženklai	23.00
Už sugrąžintas Moterų Dirvas ir adresų pakeitimas	5.17
Kelionės lėšos į 1961 m. Seimą	31.72
Business System Inc. Už Redaktorės popierių, vokus, paštę ir t. t.	6.07
Draugui — Už atspaudimą Moterų Dirvos (12 mėn.)	3,387.69
Už adresavimą ir suvyniojimą	340.05
Už naujų adresų blekutes (plates)	16.00
Už sutaisymą ir pakeitimą blekucių (plates)	21.00
Klišės	71.67
Depositas Pašte Moterų Dirvos išsiuntinėjimui	50.00
Genevieve Kanėb, už mokestį PLKOS (1961 Seimo nutarimas)	100.00
Auka A. L. R. K. Federacijos Kongresui (1961 Seimo nutarimas)	10.00
A. L. R. K. Federacijos 1962 m. mokestis	10.00
Arts Magazine, užrašyta vienuolei už paruošimą M. D. viršelio	15.00
Benziger Bros. — 100 Sąjungos ženklelių (šarpų)	85.93
Auka Mišioms už a. a. Kun. Juškaičio sielą	5.00

Iš viso \$4,898.30

Iš Stipendijų Fondo išmokėta Kathleen Ruskey	100.00
išmokėta Janet Swedis	100.00

\$200.00

Iš I-mojo pašalpos skyriaus išmokėta (64)	1,955.00
Iš II-ojo pašalpos skyriaus išmokėta (6)	97.50
Sugrąžinti pašalpos mokesčiai	.25
Iš pomirtinės skyriaus išmokėta (34)	5,100.00
Sugrąžinti mokesčiai	54.41

IŠ LĖŠŲ FONDO

Marijai Kasevičienei — Centro pirm. alga (5 mėn.)	125.00
Pašto ženklai	2.50
Popieris	2.41

Telefono šaukimas ir telegramos	8.05
(1961 Seimo nutarimas)	
Kelionės lėšos į 12.3.60 C. V. posėdį	42.11
(1961 Seimo nutarimas)	
Kelionės lėšos į 1961 Seimą	68.17
Elzbietai Paurazienei — Centro Pirm. alga (7 mėn.)	175.00
Pašto ženklai	16.59
Popieris ir vokai	4.64
Pasveikinimo telegramos	2.84
Kelionės lėšos į 1.7.62 C. V. posėdį	29.69
Natalijai Šatūnienei — I-mosios V. P. 1961 m. alga	15.00
Marcelei Watkins — II-osios V. P. 1961 m. alga	15.00
Viktorijai Leone — Centro Rašt. alga (12 mėn.)	1,500.00
Pašto ženklai, kortelės ir vokai	75.81
Telefonas	27.94
Taxi lėšos 1961 Seime	4.95
Taxi (nuvežimas ir parvežimas rašt. knygų aktuarui)	6.80
Raštinės reikalai, vokai, index cards, staples	1.79
Už notary public paliudimą dokumentams valstijos apdraudos departamentams	2.00
Donna Kamm — Centro Išd. alga (5 mėn. ir 1 savaitė)	262.50
1961 Seimo lėšos	20.00
Natalijai Šatūnienei — Centro Išd. alga — 6 mėn. ir 3 savaitės	337.50
Pašto ženklai	8.78
Marijonai Druktenis — Išdo Globėjos 1961 alga	10.00
Marijonai Genis — Išdo Globėjos 1961 alga	10.00
Marijonai Druktenis — Išdo Globėjos 1962 alga	10.00
Julia Lukitis, Išdo Globėjos 1962 alga	10.00
Kelionės lėšos peržiūrėti Moterų Sąjungos knygas 1962 m.	15.43
Dr. S. Biežiui — už peržiūrėjimą ir pasirašymą ant ligonių bei mirusių narių blankų ir naujų narių aplikacijų	26.72
Ona Slažas — Anglų kalboj surašytas 1961 Seimo protokolas	25.00
Pašto ženklai	2.04
Julia Medinis — 1961 Seimo lietuviškas protokolas	25.00
Wolfman & Moscovitch, už 1961 m. "annual statement"	300.00
Už antrą pasikalbėjimą su Illinois Apdraudos Departamento Egzam.	50.00
liečiant sutvarkymą pašalpos reserve pagal jų reikalavimą	
Leo S. Leone, nuoma už Centro Ofisą (12 mėn.)	180.00
M. Žiurinskas (72 kp.) už gydytojo peržiūrėjimą	3.00
Illinois Valstijos Apdraudos Departamentui už failavimą metinės atskaitos ir 1962 license	30.00
Mass. Valstijos Apdraudos Departamentui, už failavimą metinės atskaitos ir 1962 license	25.00
Michigan Valstijos Apdraudos Departamentui, už failavimą metinės atskaitos ir 1962 license	30.00
Conn. Valstijos Apdraudos Departamentui už 1962 license ir failavimą metinės atskaitos	35.00
Penn. Valst. Apdraudos Dept. už 1963 license ir failavimą met. atsk.	20.00
Fraternal Monitor ir Burdette — knygutės Apdraudos ir Ins. Code Infor.	5.50
Marquette National Bank už Moterų Sąjungos dėžę, naujų čekių spausdinimą ir "rubber stamp" čekiams	15.42
Di Carr Printing Co., už atspausdinimą kvitų knygučių, Apdraudos aplikacijų ir antgalvinių popierių	86.75
Brandon Insurance Co., metinės atskaitos knyga Conn. Apdraudos Dep.	7.19
V. P. Pierzynski — kaucija visoms C. V. narėms — 3-čias mokesčius	129.42

Hoerders Stationery Store — knyga Seimo Anglų kalbos protokolui	3.01
Highland Office Supplies — Raštinės reikalams (analysis pads, ledger sheets, carbon paper, onion skin), sutaisymą Sąjungos "corporate seal" ir auksinės žvaigždės dokumentams bei liudijimams	16.20
Delaware County Daily — už garsinimą, kad suradus Charles Sudeikis	6.09
A & H Business Machine Service, už "reconditioned large carriage" rašomąją mašinėlę	104.00
Už sutaisymą Sąjungos portable typewriter	18.00
Narėms už naujų narių prirašymą	61.00

Iš viso \$4,014.84

MOTERŲ SĄJUNGOS PINIGAI RANDASI SEKANČIUOSE FONDUOSE

8. 1. 62

Apšvietos Skyriuje	\$5,478.47
Stipendijų Fonde	595.11
Pašalpos I ir II (subendrinta)	42,214.04
Pomirtinė ir atsargos (subendrinta)	135,115.92
Nepilnamečių pinigai	75.00
Lėšų fondas	2,321.28
U. S. Bonų nušimtis neišdalintas	1,418.50
Spulkų nušimtis neišdalintas	4,715.67

Iš viso \$139,933.99

MOTERŲ SĄJUNGOS TURTAS SUSIDEDA SEKANČIAI

Spulkose (Bldg. & Loan)	\$123,000.00
U. S. Govt. Bonds	65,000.00
Marquette State Bank Checking Account	3,933.99

Iš viso \$191,933.99

IŠMOKĖTA 8. 1. 62 iki 8. 1. 63 IŠ APŠVIETOS FONDO

Dale Murray — Redaktorės alga (12 mėn.)	\$600.00
Administracija	120.00
Pašto ženklai	24.56
Už sugrąžintas Moterų Dirvos ir adresų pakeitimą	10.98
Kelionės lėšos į 1 6 63 C. V. posėdį	8.10
Business Systems Inc. už redaktorės popierį, vokus	4.25
Paštui už išsiuntinėjimą M. D.	200.00
Už išsiuntinėjimą įstatų knygučių	39.07
Draugui — už atspausdinimą M. D. (12 mėn.)	2,837.90
Suvyniojimas ir adresavimas	323.04
New plates	13.50
Sutaisymą ir adresų pakeitimą	18.72
8 pt. and 9 pt. printing	108.65
Už klišes, 3 viršelius ir t. t.	100.91
American Council už straipsnius	5.00
V. Ramonaitis, už paruoštus viršelius ir raides	20.00
Narėms už prirašymą apšvietos narių per vajų	10.00
A. L. R. K. Federacijos 1963 m. mokestis	10.00
Užsakytos Mišios už a. a. Kun. A. Linkaus sielą	5.00
Užsakytos Mišios už a. a. F. Vaikutienės sielą (redaktorės mamytei)	3.00
Marianne Eisen už paruošimą lietuviškai M. S. įstatus spaustuvei	40.00
V. Leone, už paruošimą angliškai M. S. įstatus spaustuvei	20.00
School Arts Magazine — už mokestis vienuolei už paruoštą adresą	
Prel. Albavičiui	12.00

Iš viso \$4,534.68

Iš Stipendijos Fondo M. Paulukonis (1962 m.)	100.00
J. Mockaitis (1962 m.)	100.00
L. Tubis (1963 m.)	100.00
Iš I-mojo pašalpos skyriaus išmokėta (80)	2,355.00
Iš II-ojo pašalpos skyriaus išmokėta (4)	180.00
Sugrąžinti pašalpos mokesčiai	4.50
Iš pomirtinės skyriaus išmokėta (40)	6,000.00
Sugrąžinti mokesčiai	80.02
Iš nepilnamečių fondo	75.00

IS LĖŠŲ FONDO

Elzbietai Paurazienei, Centro Pirm. alga (12 mėn.)	300.00
Pašto ženklai	25.49
Popieris, vokai ir raš. mašinėlės juostelė	5.63
Telefono šaukimai ir pasveikinimo telegramos	17.47
Kelionės lėšos į 1 6 63 posėdį	26.29
Onai Šlažas — I-mosios V. P. 1962 m. alga	15.00
M. Watkins — II-osios V. P. 1962 m. alga	15.00
Viktorija Leone — Centro Rašt. alga (12 mėn.)	1,500.00
Pašto ženklai, kortelės ir vokai	81.20
Pašto ženklai išsiuntinėjant specialius instrukcijos laiškus kuopų raštininkėms, ir Seimo laiškam bei mandatams	7.20
Telefonas	17.51
Taxi lėšos nuvežimui ir parvežimui raštininkės bei iždininkės knygas aktuarui	8.10
Raštinės reikalai, popieris, staples, clips, vokai, file, glue labels ir t. t.	4.00
Už notary "public" paliudijimus	2.50
Natalijai Šatunienei — Centro Ižd. alga (12 mėn.)	600.00
Pašto ženklai	5.00
Julia Lukitis — Kelionės lėšos peržiūrėti M. S. knygas 1963 m.	10.78
Dr. S. Biežiui — už peržiūrėjimą ir pasirašymą ant ligonių bei mirusių narių blankų ir naujų narių aplikacijų	32.85
Wolfman & Moscovitch, už 1962 finansinę atskaitą (annual statement) Už pasikalbėjimą ir patarimą liečiant "conflict of interest" ir naujas reguliacijas liečiant nepilnamečių pinigus	25.00
Leo S. Leone, nuoma už Centro ofisą (12 mėn.)	180.00
Illinois Valstijos Apdraudos Departamentui už failavimą metinės atskaitos ir 1963 m. license	30.00
Mass. Valstijos Apdraudos Departamentui už failavimą metinės apyskaitos ir 1963 license	25.00
Connecticut Valstijos Apdraudos Departamentui už failavimą metinės apyskaitos ir 1963 m. license	35.00
Pennsylvania Valstijos Apdraudos Departamentui už failavimą metinės atskaitos ir 1963 m. license	20.00
Brandon Insurance Co. — metinė atskaitos knyga Conn. Apdr. Dep.	7.19
Fraternal Monitor — Fraternalinės bei apdraudos informacija 1963 m.	3.00
Marquette National Bank — Už Sąjungos dėžę ir atspausdinimą naujų čekių	17.75
V. P. Pierzynski — atnaujinimas kaučijos visom C.V. narėm, 1-mas mokestis	323.53
Highland Office Supplies — legal size file folders, record book for member's addresses, analysis pads, onion skin	15.11
Esquire Decal Prtg. Co., laiškai kuopom ir instrukcijos lapai kuopų raštininkėms	20.00
Di Carr Printing Co., pomirtinės perkelimo, 3 daktaro blankos ir mokesčių siuntimo lapai	89.50

Spiegel (per M. Srupša) pertaisymas Sąjungos portable raš. mašinėlės	5.00
Narėms už naujų narių prirašymą (1962 ir 1963 m.)	86.50

Iš viso \$3,856.60

PASTABA. Prašom patėmyti, kad per šiuos praėjusius du metus iš Lėšų fondo buvo išmokėta \$7,871.44. Prilyginus prie 1961 m. finansų raportų, kada buvo išmokėta \$8,969.56 matome, kad šį kartą iš Lėšų fondo išmokėjimai buvo \$1,098.12 mažiau.

MOTERŲ SĄJUNGOS PINIGAI RANDASI SEKANČIUOSE FONDUISE

8 1 63 m.

Apšvietos Fonde	\$5,520.89
Stipendijų Fonde	679.02
Už Ženklius	28.00
Pašalpos I ir II subendrinta	43,469.86
Pomirtinės ir Atsargos subendrinta	137,771.44
Lėšų Fonde	2,359.84
U. S. Bonų nuošimtis neišdalintas	1,428.00
Spulkų nuošimtis neišdalintas	4,635.00
Iš viso	\$195,892.05

MOTERŲ SĄJUNGOS TURTAS SUSIDEDA SEKANČIAI

Spulkuose (Bldg. & Loan)	\$127,000.00
U. S. Govt. Bonds	65,000.00
Marquette State Bank Checking Account	3,892.05
Iš viso	\$195,892.05

Su pagarba,

VIKTORIJA LEONE

Sveikinimų Komisijos narė A. Snarskis skaito paruoštus sveikinius Apaštališkam Delegatui Washington, D.C., Kardinolui Cushing, Prezidentui ir poniai John F. Kennedy, Conn. Gubernatoriui, Conn. Vyskupui ir Putnamo Mayorui. Sveikinimai priimti.

Sesija baigta 6:10 v. v. malda prisimenant sergančias nares.

3-čioji Sesija pradėta 7 val. v. malda.

Centro Iždininkė Natalija Šatunienė išdavė savo raportą.

Gerbiamas Prelate, Gerbiamos Sąjungietės, Delegatės, Garbės Narės ir Viešnios: Nuoširdžiai sveikinu visas delegates ir linkiu, kad šis 30-tasis Seimas pasižymėtų naudingais nutarimais Sąjungos gerovei. Tikiu, kad šio Seimo visi išnešimai ir visos rekomendacijos bus rimtai ir sąžiningai apsvarstyti.

29-tas Seimas, Chicago, Illinois išrinko mane Centro Iždininke ir suteikė man didelę garbę. Šias pareigas ėjau sąžiningai. Mėginau atlikti savo darbą kuo geriausiai, visados turėdama organizaciją širdyje ir mintyje.

Dabartinė Centro Valdyba sąžiningai stengėsi atlikti savo pareigas bei tarnauti organizacijos narėms ir esu įsitikinusi, kad tai patenkinamai atliko.

Dalyvavau visuose Centro Valdybos posėdžiuose, kuriuose išdaviau savo veiklos ir finansų raportą. Taipgi dalyvavau Apskričio susirinkimuose.

Vasario 6, 1962 m., Iždo Globėja Mary Druktanis ir aš nuvykome pas buvusią Centro Ižd. D. Kamm, kuri perdavė sekančius rekordus:

Iždininkės ledgers su įrašais nuo sausio 1, 1956 iki gruodžio 1, 1961. Sekan-

čias spulkų bankų knygutes: American Sav. & Loan, Brighton Sav. & Loan, Continental Sav. & Loan, Chicago Sav. & Loan, Columbus Sav. and Loan, District Sav. and Loan, Prospect Sa. & Loan, Mutual Sav. & Loan, Standard Fed. Sav. and Loan, St. Anthony Sav. and Loan, Universal Sav. and Loan, Bell Sav. and Loan. Čekių knygų galiukus nuo balandžio, 1960 iki spalio, 1961. Čekių knygą, beveik naują, vartota nuo spalio, 1961 iki gruodžio 31 1961. Bankų raportai su išbrauktais čekiais iš Metropolitan banko nuo sausio 1955 iki birželio 1958. Bankų raportai su išbrauktais čekiais iš Marquette banko nuo liepos, 1958 iki gruodžio 31, 1961. Vieną Safety Deposit raktą į Marquette banką ir vieną Sąjungos "rubber stamp". Senų čekių galiukai nuo gruodžio, 1954 iki rugp., 1956; rugp. 1956 iki gruodžio 1956; kovo 1959 iki kovo 1960; bal. 1958 iki kovo, 1959. U.S. Bonų nuosimčio čekį sumoje \$345.00 išrašytą sausio 1, 1962. U.S. Bonų nuosimčio čekį sumoj \$87.00 išrašytą Jan. 1, 1962. District Sav. and Loan nuosimčio čekį sumoj \$212.50 išrašytą gruodžio 31, 1962. Dėžę senų "ledger" lapų nuo 1952 iki 1956 ir senų iškeistų čekių.

Pagal seimo nutarimą bei įstatų reikalavimą išsiunčiau išmokėjimo čekius. Kiekvieno mėnesio finansų raportuose pažymėjau bendrą sumą pajamų bei išmokėjimų. Sausio 5 d. ir rugp. 12 d. 1963 mano knygos buvo pertikrintos, visi balansai sutiko su Raštininkės.

Rašt. V. Leone ir aš pasikalbėjome su mūsų aktuaru p. Moskowitch apie perkėlimą mūsų pinigų iš "taupymo" į "investment account", vietoj $4\frac{1}{4}$ yra mokama $4\frac{1}{2}\%$ nuosimtis. Jis labai rekomendavo, kad tas būtų padaryta. Aš tą padariau. Patėmsite finansų atskaituose, kad visos moka $4\frac{1}{2}\%$, tiktai dvi moka $4\frac{1}{4}\%$.

Sykiu su Centro Rašt. V. Leone ir Ill. Direktore M. Srupša dalyvavau Tėvų Marijonų Bankiete, Prel. I. Albavičiaus 50 m. jubiliejaus bankete. Lankiau Šiluvos koplyčios komisijos susirinkimus ir Tėvų Marijonų 50 m. jubiliejinį Seimą, įteikdama \$10.00 auką Centro Valdybos vardu (savo lėšomis). Taipgi dalyvavau mūsų daktaro - kvotėjo Stepono Biežio pagerbimo bankete ir Nukryžiuotųjų Seselių bankiete. Chicagos kuopoms išdalinau Įstatų knygutes, kad nereikėtų pašto išlaidų. Mimeografavau Seimo pranešimo laiškus ir mandatus, suspenduotų narių blankas ir pašalpos "waiver release" blankas savo lėšomis.

Kaip pranešė p. V. Leone savo raportu, vėliausias Jungtinių Amerikos Valsybių kongresas išleido įstatymą, kad kiekvienas mokesčių mokėtojas (income tax) ir banko depozitorius turi įduoti savo Social Security numerį savo taupymo įstaigai. Tie išleisti įstatymai sako, kad kiekvienas bankas, taupymo ir skolinimo bendrovė turi išgauti savo depozitorių Social Security numerį ir tą numerį įteikti Internal Revenue Departamentui. Laikui atėjus kiekvienas turės atsiskaityti su Internal Revenue Departmentu kiek nuosimčių užsitarnavo banke. Nors A.L.R.K. Moterų Sąjunga yra "Non-Profit" organizacija ir Moterų Sąjungai nereikia mokėti "income tax" ir už tai neturime "Social Security" numerį, taupymo bendrovių viršininkai mums pranešė, kad tas federalinis įstatymas liečia ir visas organizacijas, nežiūrint ar jos "non-profit" ar ne. Ir, kadangi mes neturime numerio, mums privalo įsigyti iš "Social Security" raštinės. Nors mes jau atsisaukėm į "Social Security" raštinę, iki šiol mes negavome nė jokio numerio nei pranešimo, kaip tie išleisti įstatymai lies mūsų organizaciją, nes Moterų Sąjunga jokių "income tax returns" nepildė. Šie įstatymai nėra prielankūs, bet mes turime valdžios reguliacijas pildyti. Kaip bus gautas atsakymas pranešime Moterų Dirvoje.

Baigdamą pageidauju, kad Dievulis palaimintų mūsų seiminius darbus, priimant daug sveikų ir naudingų nutarimų, kurie padėtų tarnauti didesniai Dievo garbei, sustiprintų meilę mūsų tarpe ir veiktų mūsų brangios organizacijos gerovei.

Jūsų Centro Iždininkė
Natalie L. Satunas

A.L.R.K. MOTERŲ SAJUNGOS CENTRO IŽDININKĖS APYSKAITA

Nuo Rugp. 1 d., 1961 m. iki Rugp. 1 d., 1962 m.

Kuopų Pajamos (Chapter receipts)	\$ 14,011.45
United States Bonds nuošimčiai (interest)	1,963.50
Bldg. & Loan nuošimčiai (interest)	5,344.67

Pajamos per 12 mėnesių (income)	\$ 21,319.62
Išmokėta per 12 mėnesių (disbursements)	16,320.30

Liko (Net income for 12 months)	\$ 4,999.32
Balansas nuo pereinamo seimo (Balance as of 8/1/61)	186,934.67

Balansas Rugp. 1 d., 1962 (Balance as of 8/1/62)	\$ 191,933.99
--	---------------

Nuo Rugp. 1 d., 1962 m. iki Rugp. 1 d., 1963 m.

Kuopų Pajamos (Chapter receipts)	\$ 14,139.61
United States Bonds nuošimčiai (interest)	1,973.00
Bldg. & Loan nuošimčiai (interest)	5,231.25

Pajamos per 12 mėnesių (income)	21,343.86
Išmokėta per 12 mėnesių (disbursements)	17,385.80

Liko (Net income for 12 months)	\$ 3,958.06
Balansas nuo Rugp. 1 d., 1962 (Balance as of 8.1.62)	191,933.99

Balansas Rugp. 1 d., 1963 (Balance as of 8/1/63)	\$ 195,892.05
--	---------------

C. 2. 1.

Kur Turtas Investuotas	Kiek (Amount)	Rate of int. Nuošimčiai
United States Bonds (Series "K")	\$50,000.00	2¾%
United States Bonds (Series "H")	10,000.00	3¾ "
United States Bonds (Series "H")	5,000.00	3¾ "
American Fed. Savings & Loan	10,000.00	4½ "
Bell Savings & Loan	10,000.00	4¼ "
Brighton Savings & Loan	10,000.00	4½ "
Chicago Savings & Loan	10,000.00	4½ "
Columbus Savings & Loan	10,000.00	4½ "
Continental Savings & Loan	10,000.00	4½ "
Crane Savings & Loan	7,000.00	4½ "
District Savings & Loan	10,000.00	4½ "
Mutual Fed. Savings & Loan	10,000.00	4½ "
Prospect Fed. Savings & Loan	10,000.00	4½ "
Standard Fed. Savings & Loan	10,000.00	4¼ "
St. Anthony Savings & Loan	10,000.00	4½ "
Universal Savings & Loan	10,000.00	4½ "

Bendra suma, kuri yra investuota \$192,000.00

Checking account Marquette National bank balansas 8.1.63....	\$ 4,705.58
Atėmus negryžiusius čekius (outstanding cheks)	813.53

Checking account balansas yra Rugp. 1 d., 1963	3,892.05
Subendrinus su investuotais pinigais	\$ 192,000.00

Šiandien Moterų Sąjungos Turtas yra	\$ 195,892.05
---	---------------

Pereito Seimo balansas buvo \$186,934.67, palyginus su šios dienos turtu, Rugg. 1 d., 1963, mūsų turtas padidėjo sumoje \$8,957.38 nuo pereito seimo.

Visi nuošimčiai yra iškolektuoti ir vėl padėti ant nuošimčių.

Balandžio mėn. 1962 buvo įdėta \$3000.00 į Crane Savings & Loan Bendrovę. Vasario mėn. 1963, \$3,000.00 ir balandžio 1963 m. \$1,000.00 į "investment account" duodama $4\frac{1}{2}$ nuošimtį.

Čekius išrašau, kaip tik gaunu kvitus nuo Centro Pirmininkės.

Keturiose Spulkose pinigai perkelti iš "taupymo" į "investment accounts". Vietoj $4\frac{1}{4}$ % nuošimčio dabar mokama $4\frac{1}{2}$ %.

Su pagarba,

NATALIE L. ŠATUNAS — Centro Iždininkė

Centro Iždo globėja Marijona Druktenis išdavė savo raportą. Iždo globėjai Julijai Lukitis nedalyvaujant, jos raportą paskaitė M. Druktenis.

IŽDO GLOBĖJŲ RAPORTAI

Greetings! Officers and Delegates:

Regretting my inability to be with you at this assembly, my sentiments are laden with best wishes that the organization will gain much from your decisions and resolutions and that you will be successful in the administration.

At your last convention, you bestowed the honor of electing me as one of your National Trustees, which office I fulfilled for the term of two years, and am herewith enclosing my report.

In connection with this report, let me comment on how successfully the monthly reports issued by both the Secretary and Treasurer strengthened co-operation on their part to keep the records in order, and made it possible for the trustees to do a thorough audit.

Many thanks to all the Officers and Board Members who have made it possible to turn in a good accounting for a successful term.

Sincerely, Julia Lukitis
Trustee

Congratulations to the committee of the 30th Convention and greetings to the Officers, delegates and guests.

During the 29th Convention, I was elected to a fourth term as National Trustee. This term I will always remember as one that had fully Catholic cooperation. Officers — I thank you!

During my term, I attended the Testimonial Dinners in honor of Msgr. Juras, Msgr. Albovitz, and Mrs. Elizabeth Pauzas.

Report For 1961

Our first auditing of the books was Jan. 6, 1962 (published in *Moterų Dirva*, Apr. 62).

For auditing, we have to have the ledgers of the Supreme Secretary and the

Supreme Treasurer, plus all accumulated financial data. However, the Home Office did not receive the ledgers of the Supreme Treasurer, so I had to pick them up myself.

Jan. 7, 1962 at our Board meeting, I gave my report of records returned. This was published in the *Moterų Dirva* of March 1962. The Treasurer could show no proof of business correspondence, and the written ledger sheets of 1961 that we corrected could not be found.

Before the State audits our books, ALL the corrections must be made. If corrections are made or new typed pages used, the old ledger sheets cannot be destroyed. When correspondence from the State, from Banks, and letters of organization are received they all should be kept.

At our Board meeting of July 30, 1962, I was told by the Board to pick up all old material from the out — going Supreme Treasurer. The only old material that she was able to turn over was as follows:

Check stubs from 1938 to 1948 —
Old ledger 1954—1955 Receipts, 1950 — 1956, Bldg. Loans 1952, (dead Accts.)
Check stubs — 1948 — 1950 — 1952,
Cancelled Checks, Statements — 1933 — 1954.

She would not turn over any business letters or corrected ledger sheets. However in Section 3 of Article 7 in our By-laws it states in part: Every officer of the society at the conclusion of her term of office shall deliver to her successor all property of any kind pertaining to her office.

Report Ror 1962

I am happy to report that when we audited the books on Jan. 5, 1963 we found them in perfect order, and were so published in the *Moterų Dirva*.

In March, 1963 issue of *Moterų Dirva*, a complete report made at the Board

Meeting of Jan. 6, 1963. Aug. 12, 1963, a Pre-Convention Report. Supreme Secretary V. Leone and Supreme Treasurer N. Satunas had their books balanced and in good order, vouchers were checked against all checks, bank statements and check stubs.

In a comparison of disbursements from Expense Funds of August, 1961 to 1963 and August, 1959 to 1961, I have found the following:

Expenditures of 1960 \$ 4,590.57

and 1961 \$ 4,378.99

Expenditures of 1961 \$ 8,969.56

and 1962 \$ 4,014.84

\$ 3,856.60

\$ 7,871.44

Once again, I would like to thank all of you women who helped make this term a pleasant one.

Sincerely,

Trustee Mary Druktanis

A. L. R. C. WOMEN'S ALLIANCE TRUSTEES' REPORT

	Receipts	Disbursements	Balance
August 1, 1961			\$186,934.67
August 1 to December 31, 1961	\$4,077.04	\$6,137.19	184,874.52
Audited 1-5-62			
January 1 to December 31, 1962	21,364.45	16,736.88	189,502.09
Audited 1-6-63			
January 1 to August 1, 1963	17,221.99	10,832.03	195,892.05
Total	42,663.48.....	33,706.10	

Net Income 8,957.38

8-1-61 Balance 186,934.67

Total Balance 195,892.05

ASSETS

	Total	Investments	U.S. Bonds	Bank Account
August 1, 1961	\$186,934.67	\$119,000.00	\$65,000.00	\$2,934.67
December 31, 61	184,874.52	119,000.00	65,000.00	874.52
December 31, 62	189,502.09	123,000.00	65,000.00	1,502.09
August 1, 1963	195,892.05	127,000.00	65,000.00	3,892.05

Julia C. Lukitis
Mary Druktanis
Trustees

M. Kasevičienė prašė paaiškinti susidariusių išlaidų skirtumą sumoje \$1098.12, kuri suma mažesnė dabar negu 1960 61 metais. Tą klausimą Centro rašt. su pagalba C. Iždininkės ir C. išdo globėjos žadėjo paaiškinti kitoje sesijoje.

Kun. Prof. St. Yla sveikina seimą. Sesija baigta malda už sielą a. a. Juozo Miliūnaičio, sūnaus sąj. E. Milunaitienės, kuri turėjo atvykti į seimą,

4-toji Sesija

4-toji Sesija, rugpiūčio 23 d., prasidėjo šv. Mišiomis 8 val. r., kurias atnašavo prel. Pr. Juras mirusiųjų narių intencija.

Pati sesija prasidėjo 9:15 v.r. vardošaukiu. Mandatų komisijos narė O. Ivinskaitė praneša, kad dalyvauja 23 atstovės pašalpos skyriaus ir 12 atstovių apšvietos skyriaus, viso 35.

Šio seimo praėjusių sesijų protokolą skaito M. Kasevičienė. Protokolas priimtas su mažomis pataisomis.

Sveikinimai priduoti raštu: Pasaulio Lietuvių Katalikių Organizacijos Sąjunga, Amerikos Lietuvių R. K. Susivienijimo ir Amerikos Lietuvių R. K. Federacija.

Nuoširdžiai sveikiname 30-to Seimo delegates ir linkime geriausios sėkmės Jūsų darbuose.

Šia proga norime pasidžiaugti, kad lietuvės katalikės turi privilegiją, nepaisant, kad mūsų tėvų žemė neteko nepriklausomybės, būti Pasaulio Katalikių Organizacijų Unijos pilnateisėmis narėmis. Kaip savo motinos negalima išsižadėti, taip ir mums negali nerūpėti Lietuvos likimas. Dalyvaudamos Unijoje kaip lietuvės, mes palaikome Lietuvos vardą gyvą tuose 36-se milijonuose katalikių moterų, esančių visuose pasaulio kraštuose ir iš jų patiriame didelės moralinės paramos.

Tad svarbu, kad visos lietuvės katalikės, nežiūrint kokioje pasaulio šalyje begyventų, vieningai paremtų Lietuvos dalyvavimą Unijoje.

Vienybė — galybė!

Su pagarba

Magdalena Galdikienė

PLKOS Pirmininkė

Malonios Seimo Atstovės:

Nuoširdžiai sveikinu mielą sesutę —

Amerikos Lietuvių R. K. Moterų Sąjungą Amerikos Lietuvių R. K. Susivienijimo vardu, linkėdamas jos 30-ajam Seimui pravesti gerų nutarimų Sąjungos augimui turtu, narėmis ir savo gerais darbais Dievui ir Tėvynei. Pasitikiu, kad ateityje tarp Moterų Sąjungos ir LRK SA bus dar nuoširdesnis ir glaudesnis bendradarbiavimas, negu ligšiol.

Su tikra pagarba

L. Šimutis

LRKSA pirmininkas

Malonios Seimo atstovės:

Nuoširdžiai sveikinu Amerikos Lietuvių Romos Katalikių Moterų Sąjungos Seimą, linkiu jam daug sėkmių pravesti naudingų nutarimų organizacijos gerovei. Ta pačia proga dėkoju Sąjungai už ligšiolinę talką Amerikos Lietuvių Tarybai ir reiškiu džiaugsmą, kad garbingoji Moterų Sąjunga šiemet įsijungė į ALT, atsiųsdama jon savo darbščias atstoves.

Su tikra pagarba

Leonardas Šimutis

ALT pirmininkas

M. Mineiko praneša seimui aukota \$120.00 — Stipendijų Fondui \$25.00.

Sveikinimų Komisijos narė E. Vilimaitė skaito sveikinimus pasiųstus Jo Ekscelencijai Vysk. V. Brizgiui, Jo Ekscelencijai Vysk. Charles Salatka ir Pasaulio Lietuvių Bendruomenei. Priimti vienbalsiai.

E. Paurazienė praneša, kad buvusi Centro valdyboje T. Mažeikienė nors negaluoja, atvykusi į seimą pridavė daug pirmųjų *Moterų Dirvos* žurnalų.

Centro rašt. V. Leone atsako į M. Kasevičienės klausimą liečiant išlaidų skirtumą.

Postage — President's \$2.01 less, Secy's \$22.61, Treas. \$5.67, Telephone and Telegrams Pres. \$33.25 less, Secy's \$39.67, Center Office Supplies \$28.03 less, Printing costs \$106.65, Actuary's fee \$57.32, President's travel expense \$297.38 less, Stationery — Prev. Treas. \$7.44, present treasurer has not submitted any stationery expense. Taxi — former treas. \$11.90, Present Treasurer none, Convention Expenses — 1959: Treas. \$124.82, 1961 \$20.00 so there is \$104.82 less shown on this fiscal year's report. Secy 1959 — \$136.40, 1961 — \$4.95 — showing \$126.45 less on this year's report. 1959 \$25.00 was paid for mimeographing financial report. 1961 and 1963, Mrs. Satunas mimeographed the reports without charge. Also over \$300.00 was paid to State Bank Examiners in 1961 which does not appear in this year's fiscal year report, but since they come every three years will no doubt appear in the next convention's report.

Mrs. Satunas, Treasurer explained further, that in order to save postage the Secy's and Treas's monthly financial reports are sent to the Supreme Board in one envelope rather than separately, membership dues are delivered to the Treas. weekly by Secy's husband, signing of checks are also handled by personal contact rather than by mail.

J. Salasevicius moved, V. Elyosiene seconded that Secy's, Treas., and Trustees reports be accepted with appreciation for a job well done. Unanimously accepted.

Buv. C. V-bos buvo didesnės išlaidos prieš esamą v-bą, todėl, kad prie kai kurių išlaidų esamoji valdyba dar nepriėjo — kaip tai kelionių apmokėjimą į Seimą (pirmininkės, raštininkės, išdininkės ir redaktorės). Valstijos Egzaminuotojai, kurie lankosi kas trys metai ir be abejo mokestis pasirodys kitame seimo raporte. Taipgi buvusi valdyba yra apmokėjusi dalį kaucijos bei raštinės reikmenis, kai kurie iki šiol naudojami. J. Salasevičienė įneša rašt., išd., ir išdo globėjų raportus priimti. V. Elijošienė parėmė. Priimti vienbalsiai.

Sveikina prel. Pr. Juras keturių organizacijų vardu: Religinės Šalpos, Nekalto Prasiidėjimo Seserų Gildos, Kunigų Vienybės ir Kultūros Instituto vardu.

Direktorių raportai:

Connecticut Direktorės Charlotte Serwo raportas priimtas.

Gerbiamas Seimo prezidiumas ir Seimo atstovės;

Sveikinu visas Seimo dalyves ir širdingai linkiu geriausių pasekmių šiam Seimui dėl mūsų organizacijos gerovės.

Gaila, kad negaliu pranešti kad esu

daug nuveikusi, mėginau daryti kiek supratau eidama Conn. Direktorės pareigas.

su pagarba

Charlotte Serwo,
Conn. direktorė

Illinois Direktorės Marijonos Šrupšienės raportas priimtas.

Brangios Sąjungietės ir Seimo atstovės:

Per pereitus du (2) metu būdama Illinois Direktorė dalyvavau Tėvų Marijonų Jubiliejaus bankiete: Prel. Albavičiaus Jubiliejaus bankiete; Dr. S. Biežio bankiete ir kuopų parengimuose. Visur mėginau skelbti Moterų Sąjungos vardą taipgi įrašinėčiau naujų narių. Dalyvavau visuose Centro susirinkimuose nors tik su patarimo žodžiu. Nors esu buvusi Centro Valdybos narė pirmiausia, kaip vicepirm. turiu pasakyti, kad nebuvo taip tvarkingai ir sklandžiai susirinkimai vedami kaip per

šiuos pereitus 2 metu; susirinkimai vedami be užsigulėjimų arba užsimitinėjimų. Garbę užsitarnavo ši visa Centro Valdyba. Per Redaktorę ir iš Centro Valdybos raportų patėmysite daug gerų darbų nuveikta Sąjungos gerovė. Prisipažinsiu, kad aš stebuklą nenuveikiau bet prisidėjau prie daug gerų darbų. kaip Centre taip savo kuopoj.

Baigiant savo raportą linkiu Seimui geru pasisekimo visuose nutarimuose.

Marijona Šrupša,
Illinois Direktorė

Mass., Maine, N.H. Direktorės Agnes Dreven raportas priimtas (skaitė V. Leone).

There have been no complaints or suggestions sent to me from the District. If any, I am sure that they will be submitted by the secretary of the District.

I was not able to attend the fall or spring District meetings due to illnesses

in the family and the passing away of my mother in April.

All my best wishes for a very successful convention.

Sincerely,
Agnes Dreven
Mass., Maine, N.H. Director

Michigan Direktorės Ann Valatka raportas priimtas. (Skaitė M. Kasevičienė).

Gerb. Sesės Sąjungietės:

Apgailestauju, kad turiu Seiminį raportą įteikti jums raštu. Dėl asmeniškų aplinkybių negaliu dalyvauti seime nors jaučiu, kad šis Seimas bus vienas iš reikšmingiausių.

Mano raportas apie nuveiktus darbus visai mažas. Būdama direktorė jaučiuos turinti titulą be svarbių pareigų, nes neturėjau autoriteto lankyti kuopas be kvietimo. Jeigu būčiau buvus kviesta nebūčiau atsisakius, bet negavau nei vieno kvietimo. Mano rekomendacijos buvo įteiktos Centro Valdybai metiniame raporte liečiant direktorės pozicijos silpnynes. Širdinga padėka Centro Valdybai ir Redaktorei, tas raportas buvo talpintas mūsų Moterų Sąjungos mėnesiniame laikraštyje Moterų Dirvoje.

Mano pasitarnavimas Sąjungai kaip valstybės Direktorė nedavė tiek naudos kiek būtų galima. Dalyvavau naujo Detroito majoro inauguracijos baluije ir asmeniškai perdaviau Moterų Sąjungos linkėjimus. Taipgi dalyvavau su grupe, Lansing, Michigan, valstybės sostinėj, Vasario 16-tosios proga pareiškiau Moterų Sąjungos padėką Gubernatoriui už paskelbtą proklamaciją minint Lietuvos nepriklausomybę. Taipgi dalyvavau keliose kitose parengimuose kur reikalavo reprezentacijos kaip Moterų Sąjungos Direktorė. Baigiu raportą linkėdama Seimui daug sėkmės ir Moterų Sąjungai ilgų metų gyvavimo.

Su pagarba

Ona M. Valatka

Michigan Valst. Direktorė

New York - New Jersey Direktorė Adelė Krutulienė davė raportą žolžiu. (Raštą pridavė vėliau). Priimtas.

Lankiau visus Apskričio susirinkimus. Bandžiau sutverti dvi naujas kuopas Paterson ir Bayonne, N. J.. Buvau išrinkta delegate į Religinį Kongresą, bet

paskui buvo atšauktas. Rinkau aukas dėl Šiluvos koplyčios Katedroj, Washingtonė.
Su pagarba

Adelė Krutulienė

New York-New Jersey Direkt.

Ohio Direktorės Stefanijs Stasienės raportą skaitė V. Leonė. (Raštas gautas 5 sesijoje). Priimtas.

Mielos Centro Valdybos narės, brangios kuopų atstovės,

Nepaprastai gaila, kad dėl susidėjusių aplinkybių negaliu su Jumis dalyvauti seime ir asmeniškai pasikalbėti mūsų organizacijos opiais reikalais.

Priimkite mano ir mano atstovaujamų kuopų nuoširdžiausius sveikinimus ir linkėjimus kuo sklandžiausiai ir nuoširdžiausioje bendradarbiavimo dvasioje praveisti seimo posėdžius. Katalikių moterų organizuota veikla turi šių dienų gyvenime mūsų tautai gyvybinės reikšmės, todėl linkiu jog šio seimo darbai ir nutarimai prisidėtų prie veiklos suaktyvinimo bei našesnio darbo kuopose.

Svarbesni įvykiai kuopos, t. y. Clevelando 36 kuopos veikla buvo š. m. kovo mėn. Moterų Dirvoje plačiai aprašyta. Svarbiausiu uždaviniu laikome į šią organizaciją įjungti kuo daugiau narių iš mūsų naujųjų ateivių. Ruošiamos paskai-

tos. Paskaitininkais kviečiami daktarai, mokytojai, bei gailastingos seserys. Vienas iš labiausiai pavykusių parengimų reikia laikyti margučių vakarą, kuriame gausiai dalyvavo naujieji ateiviai ir mūsų jaunimas plačiai reikėsi lietuviškų tradicijų puoselėjime.

Veikiantis berniukų choras yra didelis mūsų kuopos uždavinys, nes jo egzistavimas sudaro daug rūpesčių. Tačiau ne žiūrint visų kliūčių šį vienetą norime dar sustiprinti. Planuojame padaryti šio choro nuotrauką ir ją panaudoti Kalėdinėm atvirutėm. Šias atvirutes norime su Centro parama per visas kuopas išplatinti.

Trečias mūsų numatomas uždavinys tai noras surengti pagerbimą vyresniai kartai už jos įneštą indėlį į mūsų tautos gyvybės išlaikymą šiame krašte. Taip pat Moterų Sąjungos Clevelande imasi iniciatyvos suruošti Kristaus Karaliaus

akademiją su paskaita ir menine dalim.

Smulkių faktų neminėjus noriu pastebėti, kad kuopos visur mielai talkininkauja kiek visuomeniniame gyvenime, tiek bažnyčios reikaluose.

P. S. Naujos Parapijos 36 kuopa skiria nedidelę auką 10.00 dol. Seimo reikalams.

Stefanija Stasienė
Ohio Direktorė

Pennsylvania Direktorė Julija Tamanauskas išdavė raportą žodžiu. (Raštą pridavė vėliau). Priimtas.

Gerbiamas Seimo prezidiumas ir Seimo delegatės:

Nuoširdžiai sveikinu visas šio seimo dalyves, lai šitas seimas pasireiškia naujingais nutarimais.

Nors praėjusiame Seime nedalyvavau, bet teko man garbė vėl būti išrinkta Pa. Valst. direktore, ir už tą progą pasidarbuoti organizacijai tariau širdingą ačiū.

Priėmus C. Pirm, E. Paurazienės laišką parašytą Apsk. suvažiavimui, kadangi Apsk. suvažiavimas būna šaukiamas vieną kartą į metus spalio mėn., tat pa-

siunčiau kopiją to laiško visom kuopom priklausančiom Apskričiai.

Į C. Pirm. Elz. Paurazienės ir C. Rašt. V. Leone gautus laiškus parašiau greitus atsakymus.

Valstijos direktorės pareigas atlikau ko geriausiai sulyg savo sąžinės

Lai visi įnešimai būna rimtai ir tvarkingai svarstomi.

Su pagarba

Pa. Valst. Direktorė
Julia Tamanauskas

Dr. Kvotėjo Stepono Biežio raportą ir sveikinimą skaitė V. Leonė. Priimtas.

Didž. Gerb. Dalyvės:

Kaip Jūsų garbingos Sąjungos daktaras-kvotėjas atlikau savo pareigas tiksliai geriausiu savo išmanymu. Visi blankai — įstojimo, sirgimų ir mirties — atidžiai išstudijuoti ir atitinkami sprendimai padaryti. Jokių staigmenų ar šaip jau neįprastinių atsitikimų nebūta.

Dėkodamas už mano profesinio pataravimo pasitikėjimą, širdingai sveikinu Jūsų seimą linkėdamas darbingumo ir geriausių sekmių Jūsų garbingosios Sąjungos gerovei.

Su gilia pagarba

Dr. Steponas Biežis

Redaktorei - Administratori ir Stipendijos Fondo Kom. Pirm. Dale Murray nedalyvaujant, raportus skaitė M. Kasevičienė. Visi trys raportai priimti.

REDAKTORĖS RAPORTAS

Gerbiama Centro Valdyba, Prezidiumas, 30-tojo Seimo Delegatės ir mios sesės sąjungietės:

Širdingai apgailestauju, kad pirmą kartą aštuonių metų bėgyje negaliu dalyvauti Seime ir asmeniškai išduoti savo veiklos raportą. Būkite užtikrintos, kad dalyvauju su Jumis kartu dvasioje ir maldoje ir nekantriai lauksiu šių svarbių dienų nutarimų aprašymo.

Smagu pranešti, kad pereitų dviejų metų darbuotė praėjo ypatingai sklandžiai. Centro Valdybos posėdžiams išdaviau raportus asmeniniai arba raštu ir malonu, kad šiuo atveju visi santykiai buvo harmoningi.

Stengiausi kiekvieną mėnesį parūpinti

įdomių pasiskaitymų nors tai įvykdyti daugkart išrodė negalima. Pereitam Seime aiškinau, kad lietuvių kalboje rašytų rankraščių buvo didelė stoka ir kreipiausi į nares kviesdama į talką. Apgailestauju, kad situacija nepasikeitė. Mūsų narių skaičiuje randasi įvairių profesijų — gydytojos, gailestingos sesutės, mokytojos-pedagogės ir t. t. Esu tikra, kad jų patyrimas šiuose įvairiuose srityse būtų naudingas ir pamokinantis visoms. Nesigailėkime pasidalinti mintimis. Tik tada bus galima savo organą pavadinti "žurnalu", kada joje rasis daugiau žurnalistikos.

Šiame termine buvo parūpinti keturi nauji viršeliai. Viršeliai, kurie buvo vartojami gruodžio mėnesyje (1961 ir 1962)

buvo pagaminti iš nuotraukų ir galės būti vartojami ateityje. Viršeliai, kurie pasirodė šių metų balandžio mėn. ir gegužės mėn. buvo Valentino Ramonaičio (Chicago) rankdarbis pagal sutartį. Aš manau, kad visoms buvo malonu pamatyti "Moterų Dirvą" su šiais įvairiais viršeliais. Žinoma, dar darbas nebaigtas ir reikėtų dar šešių viršelių, kad kiekvieną mėnesį metų bėgyje nei vienas nesikartotų. Prie šio darbo narės gali prisidėti, jei turi talento, o gal ir šeimos narys meną studijuoja arba turi natūralų gabumą arba palinkimą šioje srityje. Įdėjų pavyzdžius galima prisiųsti redakcijon ir Centro Valdžybos užgirimu darbas galės būti atliktas galutinėje formoje. Už darbą yra skirtas atlyginimas.

"Moterų Dirvos" senų kopijų surinkimo darbas yra apsisostojęs. Vis dar trūksta pačių pirmųjų. Jei randasi narė, kuri paaugotų šias kopijas organizacijai, prašau man pranešti.

Administracija

Per paskutinius du metus atlikau ir visus administracijos darbus. Pereitame Seime savo raporte išaiškinau visus šio darbo reikalavimus, tad nekartosis. Noriu priminti, kad šiam darbui yra skirta 10 dolerių alga mokama kas mėnesį. Būtų daug lengviau įeigu atskira ypata būtų paskirta ši darbą atlikti, tai darydamos paliuosutumėm Redaktorę nuo smulkmenų. Tikiuosi, kad šis Seimas padarys tokią rekomendaciją.

Taipgi, "Moterų Dirvos" pagerinimui yra atskiras 150 dol. fondas, kuris apmoka naujų viršelių, klišių ir t. t. padarymą.

1961-1962 m. išlaidos	\$71.67
1963 m. išlaidos	100.91

	\$172.58
Iplaukė	51.65

Išmokėta	\$120.93

Dėl aiškumo primenu, kad už asmenines klišes apsimoka pati narė.

Spausdinimo ir išsiuntinėjimo kainos vis keliamos, o dar labiau apsunkina netikėti pareikalavimai, kaip įvyko prieš kelius mėnesius. Nuo šių metų kovo mėn. ir priskaitant liepos mėn. spausdini-

mo kainoms pridėta \$340.05 už vartojimą 8 ir 9 pt. raides. Atsiklausiant apie tai, gavau sekantį atsakymą:

Didž. Gerb.

Poniai Dale Murray,

"Moterų Dirvos" Redaktorei,

205 Luelde Street

So. Bend 14, Ind.

Chicagoje, 1963 m. rugp. 14 d.

Didž. Gerb. Ponia Redaktore,

Į Jūsų pasiteiravimą dėl kainos pakėlimo už kai kurių "Moterų Dirvos" numerių atspausdinimą noriu Jums paaiškinti, kad kainos nepakėlėm, tik pridėjome už ekstra darbus. Kaina buvo sutarta, "Moterų Dirvą" renkant 10 pt. raidėmis. Paskutiniu laiku Jūs pradėjote naudoti smulkesnes, t. y. 8 ir 9 pt., raides. Renkant smulkesnėmis raidėmis, daugiau medžiagos telpa "Moterų Dirvoje", bet mums taip pat daugiau laiko užima ją surinkti. Kadangi darbininkams turime mokėti už sugaištą laiką, tad ir buvome priversti pridėti susidariusį skirtumą už ekstra darbus.

Jei ateityje naudosite 10 pt. raides, prie sutartos kainos nieko ne pridėsime.

Su geriausiais linkėjimais ir pagarba

J. R. Valaitis

DRAUGO Reikalų Vedėjas

Čia noriu pažymėti, kad netik "paskutiniu laiku" pradėjome naudoti smulkesnes raides. Jos buvo vartojamos nuo pirmų dienų "Draugo" spaustuvėje, kurį faktą galima patikrinti peržiūrėjus ankstybesnes "Moterų Dirvos" laidas, ir niekad nebuvo sutarę vartoti vien tik 10 pt. raides. Štai, dabar mums įsakyta vartoti vien tik 10 pt. raides įeigu nenorime ekstra mokėti. Prašau delegačių šį dalyką rimtai apsvastyti.

Kiekvieną mėnesį taipgi susidaro daug bereikalingų lėšų pašto reikalams, daugiausiai kopijų sugražinimas, kurių adresai neaiškūs arba nesurandami. Už kiekvieną sugražintą kopiją reikia mokėti 10 c. ir dar pridėti naujo adreso suieškojimo kainas. Daug mum padėtų ir sutaupytų, jei kuopų raštininkės pirmą kartą siunčiant adresą aiškiai ir tiksliai surašytų, o narė keičiant buveinę kuo greičiausiai praneštų redakcijai.

Baigdama, noriu širdingai padėkoti visoms, kurios bent koku nors

būdu prisidėjo prie "Moterų Dirvos" palaikymo rankraščiais, korespondencijomis, eilutėmis ir laiškais. Ypatingai įvertinu maldas ir užuojautos atvirutes atsiųstas širdgėlos valandose palaidojus savo mylimą motinėlę, ir visokeriopą paramą parodytą man pereinę dviejų metų laikotarpyje.

Linkėdama šiam Seimui geriausios sėkmės lieku

Su gilia pagarba

Dale Murray

Moterų Dirvos

Redaktorė - Administratorė

STIPENDIJŲ KOMISIJOS RAPORTAS

Mielos sąjungietės,

Labai malonu pranešti, kad mūsų Stipendijų Fondas yra sulaukęs gražios paramos. Nuo įsteigimo esame įteikę septynias stipendijas \$700 vertės. Dabartiniu metu fonde yra \$754.02. Tai tikrai yra kuo didžiulius! Šie pinigai yra laikomi atskiroj sąskaitoj ir neša savo nuostį.

Kaip buvo paskelbta "Moterų Dirvoje", 1962 m. turėjome keturias aplikacijas — šįmet sulaukėme tik vieną.

Kadangi šių metų laimėtoja Laima Tu-bytė buvo aukštai rekomenduota ir gera studentė, komisijos narės vienbalsiai stipendiją užgrynė, bet ir kartu pareiškė susirūpinimą. Galime būti tikros, kad daugiau nei vienos šeimos narys baigė aukštesnę mokyklą šiais metais, užtat sunku suprasti, kodėl tik vieną aplikaciją gavome. Komisijos narės turėjo sekančius klausimus:

"Kas atsitiko? Ar mūsų organizacija apvylė jaunas studentes bei studentus? Kodėl nelaimėjusios stipendijos praėjusiais metais nesusikreipia vėl pas mus su prašymu? Ar mes jas skaudžiai užgavom? Ar mūsų organizacija per daug reikalauja iš studentų? Būtinai reikia surasti priežastį..."

Man rodos, kad mūsų reikalavimai yra lengvi ir prieinami. Galbūt, kad kitiems laikas greit prabėgo ir nepaspejo laiku šiuos reikalavimus papildyti.

Dar kartą dėkoju narėms už sąžiningą ir rūpestingą pareigų atlikimą šioje komisijoje per paskutinius du metus ir kuopoms bei narėms už paramą.

Dale Murray

Komisijos Pirminė

Skundų Komisijos narėms Albina Poška ir Antoinette Barvitz nedalyvaujant abiejų raportus skaitė V. Leone. Priimti.

Moterų Sąjungos 30-tam Seimui:

Kaipo Skundų komisijos narė, jokių skundų nei nuo narių, nei nuo kuopų valdybų, nei nuo Centro negavau, tad ir neteko jokių sprendimų daryti. Nors ir be pareigų, bet malonu buvo budėti šioj komisijoj. Gavus progą, kaip visuomet organizaciją reklamavau — ar tai raštu ar žodžiu ar verbuodama naujas nares. Pasisekė kelis kartus prikalbinti naujas nares stoti į mūsų organizaciją. Jas įrašiau į savo Moterų Sąjungos 67-tą kuopą.

Apgailestauju, kad negaliu dalyvauti šiame seime. Liūstu negalėdama pasimatyti su mano maloniom ilgų metų draugutėm bei prisidėti prie svarbių svarstymų. Siunčiu giliausius linkėjimus jo

pasisekimui. Tegul Aukščiausias laimina Jus ir šias seimo dienas.

Jūsų

Albina Poškienė

Skundų Komisijos narė

Gerbiama 30-to Seimo valdyba ir delegatės:

Sveikinu šio 30-tojo seimo delegates suvažiavusias į Putnam, Conn. svarstyti mūsų organizacijos reikalus.

Malonu buvo dalyvauti pereiname seime ir būti išrinkta Skundų Komisijos nare. Būčiau sąžiningai atlikus savo pareigas, bet jokių skundų negavau, tai ir neteko nieko svarstyti.

Linkiu seimui pasisekimo.

Antoinette Barvitz,

Amerikos Lietuvių Tarybos atstovės Sofijos Diržienės raportą skaitė V. Leone. Genovaitė Kaneb išdavė žodžiu. Abu raportai priimti.

Gerbiamos Moterų Sąjungos 30-tojo Seimo atstovės:

Nuo gegužės mėnesio, kaip Gerb. Centro Pirmininkė pakvietė mane į Komisiją atstovauti mūsų organizaciją Amerikos Lietuvių Taryboje, dar nieko neuveikiau.

Pasirodo, kad vasaros metu nebuvo susirinkimų ir jokių pranešimų apie or-

ganizacinius reikalus dar negavau.

Turėjau pasikalbėjimą su vienu Alto nariu, kuris man paaiškino A. L. Tarybos tikslą, veiklą ir t. t.

Šia proga sveikinu visas atstoves ir linkiu, kad šis Seimas būtų vienas iš sėkmingiausių.

Su pagarba

Sofija Diržienė

Nebaigti reikalai iš 29-to seimo.

Seimo vedėja E. Paurazienė perduoda vadovybę pagalbininkei N. Šatunienei. Iš naujo svarstytas klausimas įstojimo į Pasaulio Lietuvių Katalikių Moterų Organizaciją Sąjungą.

Perskaitytas laiškas nuo PLKOS Valdybos pirmininkės M. Galdikienės. E. Paurazienė aiškina narystės bei priklausymo teises iš prisiųstos jai informacijos. Tuo reikalu plačiai diskutuota. M. Kasevičienei pasiūlius ir C. Serwo parėmus nutarta įstoti 38 balsais — prieš niekas nebalso.

J. Salasavičienė įnešė, U. Daukantienė parėmė, kadangi Pasaulio Lietuvių Katalikių Moterų Unijos suma aukos nepriverstina, aukotumėm \$50.00 į metus ir oficialia atstove liktų Genovaitė Kaneb, kuri apsiėmė. Vienbalsiai priimta.

National Council of Catholic Women įstojimo reikalu, V. Leone įnešimu, O. Ivinskaitės parėmimu, nutarta šiuo laiku neįstoti. Vienbalsiai priimta. Sesija baigta malda 12:10 val. p.p.

5-toji sesija

5-oji Sesija prasidėjo malda 1 val. p. p. Sekė vardošaukis. M. Mineiko praneša, kad sesijoje dalyvauja 30 pašalpos skyrių atstovės ir 12 apšvietos skyr. atstovės, viso 42.

Atvyksta buvusi Centro pirm. Julia Mack, kurią seimo dalyvės entuziastiškai sutiko. Dalyvių skaičius 43.

Perskaityti sveikinimai ir sulaukta \$30.00 aukų iš kuopų.

(Ohio valstijos direktorės S. Stasienės gautas raportas pateiktas iš eilės 4-toj sesijoje).

Išnešimus pradeda skaityti U. Daukantienė:

1. Vienbalsiai priimta, kad Spaudos Komisija būtų išrinkta, kuri garsintų ir aprašytų visą Sąjungos veiklą.

2. New York - New Jersey įnešimas apšvietos narių reikalu vienbalsiai paliktas iki šeštadienio sesijos — Apšvietos dienai. Tikimės bus daugiau apšvietos skyriaus narių.

3. 5-tos kuopos įnešimas, kad *Moterų Dirva* dabar vadinama "laikraščiu" būtų pakeista ir pavadinta "žurnalu". Priimta vienbalsiai.

4. M. Druktenis įnešė, C. Serwo parėmė, kad naujai išrinkta Centro Valdyba perimtų pareigas 30 dienų po seimo. V. Leone patarė įnešimą atitaisyti ir skambės šitaip: Resolved that, Article 7 — Elective Officers and Directors, Section 2 Term of Office be amended by striking said article and substituting in lieu thereof the following:

All elective officers of the society shall be elected for a term of two years commencing on the first day of October next following the regular meeting of the convention at which elected and shall serve until their successors are elected, duly qualified and take office. Už 26, ne-balsavo 17.

6. Vienbalsiai nutarta, kad pirmoji ir antroji vice pirmininkės būtų renkamos atskirai.

7. Vienbalsiai nutarta, kad abi išdo globėjos būtų renkamos atskirai.

8. E. Paurazienė aiškino Centro valdybos įnešimą, kad C. pirm., Rašt. ir Ižd. kelionės ir registravimas seime būtų apmokamas. Įnešimą parė-mė M. Digimas, Už — 26 balsai.

9. Naujų Narių Vajaus pravedimų V. Leone skaitė planus, kurie buvo pateikti praeityje ir kartais *Motery Dirvoje*. Nutarta panaudoti tuos pačius *Motery Dirvoje* Naujų Narių verbavimo metu. Priimta.

(Pertrauka 15 min.).

6-ta Sesija pradėta malda 3:45 val. p.p.

Rengimo Komisijos pirm. M. Watkins praneša, kad delegatės TT Marijonų yra kviečiamos šeštadienį aplankyti Marijanapolio Kolegiją. Palikta šeštadienio rytui jeigu bus laiko. Delegatės nuoširdžiai dėkoja TT Marijonams už kvietimą,

Įnešimus perėmė skaityti M. Šrupša:

10. Seimo rengimas bei vieta: jeigu neatsiranda kvietimas ar kuri nors kuopa nesutinka priimti seimą, Centro Valdyba turi teisę bei įga-liavimą susisiekti su numatyta kuopa ir vadovauti paruošimui bei sutai-syti seimo eigą. Priimta vienbalsiai.

11. Iš uždirbtų nuosimčių (pašalpos ir apšvietos) skyriuose \$100.00 paskirti "Allotment" fondui, kuriuo Centro Valdyba galėtų naudotis at-siradus nenumatytiems reikalams bei aukoms dviejų metų termine. Pri-imta vienbalsiai.

12. J. Mack įnešė, A. Ambrozaitienė parėmė: jei atsirastų naujos kuo-pos organizatorė ar silpnesnės kuopos atgaivintoja ir jei susidarytų iš-laidų, Centro Valdybos priežiūra būtų apmokėtos. Priimta.

13. U. Daukantienė siūlo Moterų Sąjungos 50 metų sukakčiai 1964 me-tais išleisti organizacijos veiklos knygą. M. Watkins parėmė. Primta.

14. Valstijų Direktorių pareigų klausime nutarta, kad kiekvienai bū-tų įteikti įstatai, kuriuos paruoš Centro Valdyba. Buvusi Centro pirm. J. Mack sutiko prisiųsti Centro Pirmininkei anksčiau paruoštus 10 įsa-kymų direktorėms, kuriais galės vadovautis pritaikant prie naujų. K. Kebllinskienė patarė, kad Direktorėms būtų duota autoritetas atsiklausti kuopų apie narystę bei veiklą. Nutarta, kad Centro Rašt. siųstų direk-torėm tą informaciją — kadangi visi rekordai randasi Centre. J. Mack siūlo priimti, M. Šrupša parėmė. Priimta.

15. M. Kasevičienė siūlo prisidėti ir skirti \$100.00 auką Šiluvos Ma-rijos Koplyčios šventovės statybos fondui. Priimta.

16. Stipendijų Fondo reikalu nutarta, kad visų narių sūnūs bei duk-

terys turi teisę gauti stipendiją. N. Šatunas įnešė, J. Mack parėmė. Priimta.

M. Mineiko skaito sveikinimą - telegramą, kurį prisiuntė Norwich dioclezijos Vyskupas Vincent Hines.

Western Union Telegram from Norwich, Conn.

for Rt. Rev. Msgr. P. Juras

Greetings to the American Lithuanian Roman Catholic Women's Allian-

ce Occasion 30th Convention May your worthy efforts for God, good of souls be crowned with success

Vincent J. Hines
Bishop of Norwich

O. Ivinskaitė praneša, kad galima užsisakyti fotografijas imtas seimo metu. Sesija baigta malda 6:10 val. vakare.

7-oji Sesija pradėta malda 7:15 val. v.

16. V. Leone skaito laiškus gautus iš Illinois Apdraudos Departamento, kuriame aiškinta teisės ir privilegijos Apšvietos narių organizacijoje.

Laiškai priimti. M. Druktenis primena nors kurios priklausom prie pašalpos bei apdraudos tuo pačiu visos priklausom prie apšvietos ir nebūtų teisėta laikyti atskirus posėdžius.

M. Watkins praneša, kad šeštadienį (rugpjūčio 24 d.) po pietų bus laikomos Apšvietos Sesijos, o 6 val. v. įvyks banketas. Jei reikalas bus tai sesijas galima tęsti sekmadienį. E. Pauzarienė patarė galutinio sprendimo nedaryti, palikti šeštadieniui. Nors šeštadienį bus atskira Apšvietos sesija, bet visi nutarimai (rezoliucijos) bus perduoti Seimui oficialiam priėmimui.

17. V. Leone praneša, kad perteklių iš pašalpos fondo galima perkelti į Lėšų fondą pranešus Valstybei ir skaito laišką gautą iš aktuario. V. Leone patarė priimti sekančią rezoliuciją, kurią U. Daukantienė parėmė: Priimta 38 balsais.

AMERICAN LITHUANIAN ROMAN CATHOLIC WOMEN'S ALLIANCE

*Extract from the Minutes of the Regular Convention
held on August 22-25, 1963*

I. Victoria Leone, certify that I am the Secretary of the American Lithuanian Roman Catholic Women's Alliance, that I have custody of the books and records of the Society, and that the following is a true and correct extract from the Minutes of the Regular Convention held in Putnam, Conn. on August 22-25, 1963.

The Secretary reported that she had discussed the condition of the Society's Expense Fund with the consulting actuary, that he had pointed out that the Sick Benefit Fund had shown regular increases in its unassigned funds over a number of years, and that, while the By-laws permit transfers of surplus funds from the Mortuary Fund to the Expense Fund, no provision is made for such transfers from the Sick Benefit Fund to the Expense Fund.

It was then duly moved by Victoria Leone, Secretary, and seconded by delegate C. Serwo, that the following resolution be adopted:

WHEREAS, Article 18 of the By-laws permits the transfer of a portion of the excess mortuary funds to the Expense Fund under certain circumstances, and

WHEREAS, the Sick Benefit Fund has considerable excess and such excess funds have been increasing for a number of years, and

WHEREAS, this Convention considers it desirable to permit transfer of some the excess Sick Benefit funds to the Expense Fund under certain circumstances,

NOW, THEREFORE, BE IT RESOLVED that Article 18 of the By-laws entitled Transfer of Funds be and the same is hereby amended by the addition of the following paragraph:

"If the annual statement filed with the Director of Insurance of the State of Illinois shows admitted assets of the Sick Benefit Fund in excess of 100% of the liabilities of the said fund, then the excess sick benefit funds may be transferred to the expense fund of the Society, but the amount so transferred in any calendar year shall not exceed 20% of the net sick benefit assessments received by the Society in the preceding calendar year."

AND BE IT FURTHER RESOLVED that this Amendment shall be void if it is found to be contrary to the laws of any state in which the Society is licensed.

THE PRESIDENT put the motion to a vote and it was unanimously approved.

I further certify that the Convention was made up of 38 delegates and alternates, all of whom were elected from local lodges.

AMERICAN LITHUANIAN ROMAN
CATHOLIC WOMEN'S ALLIANCE

Victoria Leone
Secretary

Skaitytas laiškas iš Pasaulio Lietuvių Kat. Moterų Unijos, kuriame praneša apie 40 metų sukakties leidžiamą knygą. Prašoma pateikti informacijos apie Sąjungos veiklą ir darbuotę, kuri bus įtraukta knygoje. M. Kasevičienė siūlo priimti, M. Srupša parėmė. Pavesta Centro V-bai.

Rinkimas Centro Valdybos:

Pirm rinkimo patikrintos algos ir priimta sekančiai:

Centro Pirmininkei — \$25.00 į mėnesį, rašybos reikmenys ir pašto ženkleliai.

1-mai ir 2-rai Vicepirm. — \$15.00 į metus rašybos reikmenys ir pašto ženkleliai.

Raštininkei — \$125.00 į mėnesį ir Centro reikmenis.

Iždininkei — \$50.00 į mėnesį, rašybos reikmenis ir pašto ženkleliai.

Iždo globėjom — \$10.00 į metus, rašybos reikmenys ir pašto ženkli.

Raštinės nuoma — \$15.00 į mėnesį.

Redaktorei — \$50.00 į mėnesį, rašybos reikmenys ir pašto ženkleliai.

Administratorei — 10.00 į mėnesį, rašybos reikmenys ir pašto ženklėliai.

Vienbalsiai nutarta nominuoti viešai. Slaptai balsuoti jeigu bus daugiau kandidačių. Vardošaukį praveda M. Mineiko. Mandatų Komisija praneša, kad 26 gali balsuoti už Centro Valdybą.

Dvasios Vadą paskiria Kunigų Vienybė. Pageidaujama patvirtinti prel. Pr. Jurą. Jeigu nesutiktų, prašyti kun. Jutkevičių.

Centro Pirmininkė — Elzbieta Paurazienė. Vienbalsiai.

Centro I Vicepirmininkė — Marijona Šrupša 18 (išrinkta) Mary Mineiko 8.

Centro II Vicepirmininkė Marcelė Watkins. Vienbalsiai.

Sekančios visos išrinktos vienbalsiai:

Centro Raštininkė — Viktorija Leone.

Centro Iždininkė — Natalija Šatunas.

Centro Iždo globėjos — Mary Druktenis ir Mary Mineiko.

Direktorės: Connecticut — Marcelė Digimas, Waterbury 43-čios Kuopos. Illinois — Ona Ivinskaitė, Chicago 46-tos kuopos. Mass. Maine, N. H. — Kunigunda Keblinskienė, Brockton 15-tos kuopos, Michigan — pavesta Centro Valdybai paskirti. New York - New Jersey — Adelė Krutulienė, New Jersey 53-čios kp. Ohio — Julė Salasevičienė, Cleveland 26-tos kuopos, Pennsylvania — Julė Tamanauskienė, Minersville 31-mos kuopos.

Skundų Komisija: M. Paukštienė, M. Genis, C. Serwo.

Įnešimų Komisija: M. Kasevičienė, Emilija Vilimaitė, Anelė Pieta-rienė.

Istatų Komisija: V. Leone, Antanina Wackell, U. Daukantienė.

Apšvietos Komisija: 2-oji vicepirm. M. Watkins, Kunigunda Keblinskienė, Ona Ivinskaitė. Pavesta M. Watkins pakviesti kitas dvi (jos nuožiūra) pranešus Centro valdybai.

Atstovės į Amerikos Lietuvių Tarybą: Genovaitė Kaneb, Sofija Diržius ir Uršulė Rastenis patvirtintos sekančiam terminui.

Sesija baigta malda 9:42 val. vakare. Rugp. 23.

8-oji Sesija rugpiučio 24 d., 1963 m.

Sesija pradėta 9:15 val. r. malda, kurią atkalbėjo kun. Dr. P. Celišius ir sveikino susirinkusias delegates.

Seka vardošaukis. M. Mineiko praneša, kad dalyvauja pašalpos skyr. 27 atstovės, apšvietos skyr. 10, viso 37. Mandatų komisijos narė O. Ivinskaitė patvirtino.

M. Kasevičienė skaito 4-tos sesijos protokolą. Priimtas.

Atvyksta 5 delegatės iš 69-tos kuopos.

Plačiai kalbėta ir tartasi Naujų Narių Vajaus organizavimo reikalu. E. Paurazienė siūlo, kad Centro Valdyba būtų patvirtinta siųsti kuopoms informacijas ir sugestijas organizavimo reikalu bei naujų narių verbavimui. Kad tai būtų įvykdyta, N. Sinkevich įneša priimti, A. Wackell parėmė. Vienbalsiai priimta.

M. Kasevičienė įneša — paskelbus laiką vajui reikia jį tada ir vykdyti, nedaryti jokių pratęsimų. A. Wackell parėmė. Priimta.

Spaudos Komisijon apsiėmė: Ona Ivinskaitė, Antanina Wackell, Uršulė Daukantas, Marija Kasevičienė.

Stipendijos Komisijon apsiėmė: Emilija Vilimaitė, Julia Lukas, Antanina Wackell, Marija Kasevičienė.

V. Leone įneša — apmokėti komisijų narėms už rašymo medžiagą ir ženklelius. N. Sinkevich parėmė. Priimta.

50 metų Moterų Sąjungos sukakties jubiliejinės knygos redagavimui išrinktos: U. Daukantas, A. Wackell, M. Kasevičienė ir N. Sinkavich. Vienbalsiai siūlyta kvieisti į komisiją ir buvusias redaktoras, k. t. Sofija Sakalienė, Matilda Paulukonienė, esama Dale Murray ir narėmis D. Zilis, E. Lukas, A. Poška. Palikta Centro Valdybai.

Plačiai diskutuota apie priėmimą garsinimų. M. Kasevičienė įneša, kad garsinimų netalpinti, bet priimti remėjus (patrons) į knygą. V. Elijošienė parėmė. Už 28.

E. Pauzarienė įneša, kad knygą leisti be remėjų. J. Salasevičienė parėmė. Už 11.

M. Šrupša įneša, C. Serwo parėmė, kad Centro Valdyba prisidėtų prie planavimo ir redagavimo 50 m. knygos. Vienbalsiai priimta.

C. Serwo rekomenduoja redaktorės pareigoms Dale Murray. M. Šrupša parėmė. Priimta,

Daktaru - Kvotėju rekomenduotas Dr. St. Biežis. Priimta.

Garbės narių rekomendacijos. Centro Valdyba patvirtino šias: 5-tos kuopos Marijona Žemaitienė. M. Šrupša parėmė. 21-mos kuopos Beneta Cicėnienė. M. Paukštienė parėmė. 46-tos kuopos Victoria Leone. E. Pauzarienė parėmė. 48-tos kuopos Tekle Mikolaitienė. M. Kasevičienė parėmė. Printos vienbalsiai. Visoms įteikta garbės narystė. 48-ta kuopa rekomendavo antrą narę. Centro Valdyba įvertino jos darbuotę kuopoje, bet tai nėra pakankama ir šį kartą jos nerekomenduoja. Atidėta kitai sesijai.

Sesija baigta 12:15 val. p.p. Maldą atkalbėjo Rengimo komisijos pirmininkė Marcelė Watkins.

Seimo Rengimo Komisijos dienotvarkėje įtraukta Apšvietos ir Kultūros diena. Sesija įvyko po pietų. Išrinktas atskiras prezidiumas. (Protokolas tos sesijos nepriduotas. *M. Kasevičienė*).

9-ta Sesija rugpiūčio 24 d., 1963 m

Sesija pradėta 3:40 val. p.p. Motina M. Augusta atkalbėjo maldą. Sekė vardošaukis. M. Mineiko praneša, kad dalyvauja 33 pašalpos skyriaus atstovės ir 12 apšvietos skyriaus atstovių, viso 45.

Perskaitytas sveikinimas nuo Msgr. Franco Brambilla, Charge D'Affaire A.I., bei aukos ir sveikinimai nuo kopų.

Washington, D.C

In absence of Apostolic Delegate, acknowledge gratefully kind sentiments of filial devotion and obedience expressed in behalf of American Lithuanian Roman

Catholic Women's Alliance gathered for 30th convention. My heartfelt prayerful best wishes for success of convention.

Msgr. Franco Brambilla
Charge D'Affaire A. I.

Skaitytas 5-tos, 6-tos ir 7-tos sesijos protokolas. M. Paukštienė įneša priimti. M. Medlin parėmė. Priimta.

Rekomendacija į Garbės Nares rimtai diskutuota ir pačiai kalbėta. Patikrinti įstatai ir perskaitytas paragrafas iš konstitucijos Garbės Narystės įteikimui.

M. Genis įneša, kad 48-tos kuopos rekomendacija į Garbės Nares antrai kandidatėi būtų priimta. E. Vilimaitė parėmė. Už 10, prieš 12. Centro pirm. E. Paurazienė patvirtino, nors Centro Valdyba įvertina narės atliktą gerą darbą savo kuopoje, bet sulyg įstatų reikalavimo to neužtenka.

67-ta kuopa rekomenduoja Garbės Narystei Nataliją Šatunas. Centro Valdyba patvirtino. J. Mack parėmė. Priimta.

E. Vilimaitė skaito rezoliucijas iš Apšvietos Sesijos. Priėmimas paliktas kitai sesijai. M. Watkins primena, kad banketas įvyks 6 val. vak. Nutarta laikyti sesiją tuoj po banketo. Baigta malda 5:15 v. v.

10-toji Sesija pradėta malda 9:40 val. vak.

Sekė vardošaukis. M. Mineiko praneša, kad dalyvauja 24 Apdraudos skyriaus atstovės ir 7 atstovės Apšvietos skyriaus, iš viso dalyvauja 31 delegatė. *Moterų Dirvos* administratore išrinkta Ona Ivinskaitė. Vienbalsiai. E. Vilimaitė skaito rezoliucijas. Vienbalsiai priimtos sekančios:

REZOLIUCIJOS

išneštos per A. L. R. K. Mot. S-gos 30 jį seimą, 1963 m. rugp. mėn. 22-25 d. Putnam, Conn.

1. Šiandien pasaulis stovi kryžkelėje: eit su Dievu, ar be Dievo. Amerikos Lietuvių Romos Katalikių Moterų S-ga eidama visad su Bažnyčia išvien, išneša protestą per savo 30-jį seimą, įvykusi Putnam, Conn. rugpiūčio mėn. 22-25 dienomis, prieš Vyriausiojo Tribunolo nutarimą panaikinti maldą viešose mokyklose.

Sąjungietės prisideda savo gausiomis aukomis įrengt šiluvos koplyčią Washington, D. C.

3. Sąjungietės prisideda prie vienintelio vaikams leidžiamo ir Putname seselių redaguojamo laikraščio "Eglutės", kurs padeda augančiai kartai išmokyti lietuvių kalbą ir pažinti savo tėvų kraštą.

4. Sąjungietės rūpinasi, kad jų pačių, jų vaikų ir giminių šeimose lietuvių kalba būtų neužmiršta, kad lietuviški papročiai ir tradicijos būtų saugojamos ir tęsiamos.

5. Kadangi tų, kurie eina į dvasiškių ir vienuolių luomą yra apgailėtina mažas skaičius, moterys sąjungietės skatinamos kiekvienam asmeniui, kuris jautų didesnę ar mažesnę linkimą į dvasišką luomą, jį paremti, paskatinti, padėti išsiaiškinti ir apsispręsti.

6. Dvasiniam moterų atsinaujinimui siūloma skyriuose organizuoti uždaras rekolencijas.

7. Amerikos Lietuvių Romos Katalikių Moterų Sąjunga įstoja į Pasaulio Lietuvių Katalikių organizacijų sąjungą pasižadėdama ją remti materialiai ir moraliai.

1. Siūloma, kad Amerikos Lietuvių Romos Katalikių Moterų Sąjungos 50-ties metų gyvavimo jubiliejus būtų kitais metais visose kuopose ypatingai atžymėtas.

Rezoliucijų komisija:

Garbės nariai
Prel. Pr. Juras
Kun. St. Yla

Em. Vilimaitė
K. Keblinskienė
A. Snarskienė

P A D Ė K O S

A. L. R. K. Mot. S-gos 30-jo seimo 1963 m. rugp. 22-25 dienomis Putnam, Conn.

1. Amerikos Lietuvių Romos Katalikių Moterų Sąjungos 30-jo seimo atstovės reiškia gilią padėką Jo Prakilnybei prel. Pranciškui Jūriui už rūpestingą globą, padedant Moterų Sąjungai augt ir stiprėt.

Nuoširdžiai dėkojame mūsų Dvasios Vadui, gerbiama prel. Pr. Jurui už gražiai suorganizuotas iškilmingas mišias seimo metu. Dėkojame taip pat ir kunigams, dalyvavusiems šv. mišių aukoje: kun. A. Mažuknai, kun. Jankauskui, kun. Remeikai MIC, kun. prof. St. Ylai ir kun. J. Jutt (Jutkevičiui) už turiningą pamokslą pasakytą per seimo mišias. Ačiū sakome ir kun. Dr. P. Celiešiui už mišias ir trumpus turiningus pamokslus sąjungietėms.

2. Moterų Sąjungos 30-jo seimo atstovės dėkoja Nekaltai Pradėtosios Marijos vienuolyno gerb. motinai Augustai už

suteiktą galimybę turėt seimą jų vienuolyne ir už labai nuoširdų vaišingumą. Dėkojame visoms seselėms mums taip maloniai patarnavusioms.

Taip pat dėkojame ir už gražiai pravedamas lietuvaiteis mergaitėms stovyklas.

Mūsų padėka priklauso Moterų s-gos 5-tai kuopai, Worcester, Mass., už parinkimą šios taip lietuviškos širdžiai brangios vietos. Lietuvišką ačiū tariame seimo pirm. Marceli Watkins ir jos komisijai už daug daug pakeltų rūpesčių berengiant seimą.

Seimo atstovių vardu dėkojame buvusiai Centro Valdybai už rūpestingą vadovavimą sąjungai, o seimo prezidiumui — už darnų seimo pravedimą.

Rezoliucijų Komisija

Em. Vilimaitė
K. Keblinskienė
A. Snarskienė

E. Paurazienė prašo paremti Amerikos Lietuvių Tarybą auka. M. Šrupša įneša paaukoti \$25.00. M. Delonis parėmė. Priimta. Už 28 balsai.

M. Watkins įneša paremti Eglutę, vaikų mėnesinį žurnalą, kurį leidžia Nekalto Prasidėjimo seselės. M. Kasevičienė parėmė. J. Salasevičienė įneša paaukoti \$50.00. M. Mineiko parėmė. Už 25 balsai.

K. Keblinskienė įneša įmokėti įstojo auką \$100.00 į Lietuvių Kultūros Fondą. Parėmė E. Vilimaitė. Už 2 balsai. M. Kasevičienė siūlo įstojimo į Lietuvių Fondą palikti ateičiai. C. Serwo parėmė. Už 21, prieš 2.

C. Serwo įneša, U. Daukantienė parėmė — Garbės Nares rekomenduojant ateityje (1) laikytis įstatų reikalavimų, (2) rekomenduoti Seimui tik vieną narę iš kuopos. Už 23. Prieš 1. Priimta.

M. Mineiko praneša, kad aukų gauta seimui \$145.00, Stipendijos Fondui 50.00, iš viso \$195.00. Buvo išlaidų, k. t. sveikinimų telegramos, telefonas — \$24.30, lieka \$170.70.

M. Urmonienė siūlo, kad ateityje iš prisiųstų aukų \$25.00 būtų paskirti šv. Mišių aukai seimo atidarymo dienoje. Už 21, kitos nebalsavo.

Delegatės pageidauja, kad sekantis seimas įvyktų Pensilvanijos valstijoje. Penn. direktorė J. Tamanauskas apie tai praneš apskričio susirinkime, kuris įvyks spalio mėn. V. Leone primena, kad seimai mainomi, būtent vieną kartą rytuose, kitą vakaruose laikomi, tad iš eilės sekantis seimas turėtų būti vakaruose.

54-tos kuopos vardu E. Paurazienė kviečia sekantį seimą į Detroit, Michigan.

Pageidaujama, kad protokolas *Moterų Dirvoje* tilptų spalų mėn., ne vėliau, kaip lapkričio mėn. Raštininkė prižada tą atlikti.

Seimo pirmininkė dėkoja Rengimo Pirmininkei M. Watkins, Komisijos narėms, 5-tai kuopai už šio seimo priėmimą, Nekalto Prasidėjimo Seselėms už jų vaišingumą, malonią pagalbą, Prezidiumui, komisijom ir delegatėm. Visų kooperacijos dėka šis seimas baigtas per tris dienas. Palinkėjo visoms laimingos kelionės.

Seimas baigtas malda 11:40 val. v. Rugp. 24 d.

Elzbieta Paurazienė

Seimo Pirmininkė

M. Kasevičienė

Raštininkė Lietuvių kal.

Sekmadienį, rugpiūčio 25 d. Po šv. Mišių ir pusryčių delegatės aplankė Marianapolį. Seimo Rengimo Komisija TT. Marijonams įteikė \$20.00 dovana 30-tojo Seimo vardu.

SVEIKINIMAI

Pirmosios Mot. S-gos Centro Pirm. sveikinimo žodis, 30-to Seimo atstovėm

Gerbiami svečiai ir brangios sąjungietės. Malonu sveikinti jus suvažiavusias į šį prieš jubiliejinį Seimą.

Tik gaila, kad nebuvo galima atidėti Seimą iki sekančio meto, kuomet Moterų Sąjunga minės savo auksinį jubiliejų.

50 metų — tai gražus laikotarpis žmogaus ar organizacijos gyvenime. Tai lyg ir puslankelis, kuomet daroma peržvalga to kas nuveikta ir nustatoma ateities gairės.

Apvaizdos man leista sekti ir stebėti Moterų Sąjungos veiklą nuo pat jos įsikūrimo dienos. Anksti pastebėjau, kad organizacijos klestėjimas ir gerbūvis didžiumoj priklauso nuo organizacijos vadovybės.

Nekartą teko liūsti ir būkštauti dėl Moterų Sąjungos likimo, kuomet vadovybėje radosi silpnėsių sugebėjimų asmenų.

Be abejo, visos įėjusios į Centro Valdybą turėjo gerus norus, ir veikė kiek

ir kaip mokėjo, tik deja, neužtenka gerų norų, reikia tam tikro sugebėjimo, pasišventimo ir statymo organizacijos gerovės pirmon vieton.

Per ilgą metų eilę sekant Moterų Sąjungos vadovybės darbuotę, dažnai prisimena šventraščio žodžiai — Iš jų darbų pažinsite juos... Taip, mielos atstovės, iš jų darbų pažinsite juos!

Kaip džiugu ir malonu šiandien, kad po tiek metų Moterų Sąjunga susilaukė tokios vadovybės, kuri moka statyti organizacijos reikalus pirmon vieton ir sugeba vesti juos taip tvarkingai, kad šiandien nesiranda skundų dėl neišmokėtų ar nedamokėtų pašalpų ar pomirtinių.

Per praeitus du metus turėjome Centro Valdyboj nares, kurios mokėjo susiklausyti ir vieningai rūpintis ir dirbti Moterų Sąjungos labui. Turint tokią vadovybę mūsų organizacijoje, lengviau galima atsikvėpti ir ramiau žiūrėti į Moterų Sąjungos ateitį, nes iš tikrųjų — iš jų darbų pažinsite jas!

Uršulė T. Daukantienė

Mano Gerbiamos ir Brangios Sesės Kristuje.

Jūsų Seimo, įvykusio Putnam, Conn., N. P. Šv. Marijos Seselių vienuolyne, man atsiųstas sveikinimas per Seimo Prezidiumą ir jūsų nuoširdus pareiškimas bendradarbiauti įruošiant Lietuvos Paminklinę — Šiluvos Šv. Marijos koplyčią, Washington, D. C., man padarė labai gilaus įspūdžio. Už tai jums dėkoju ne aš vienas, o visų iniciatorių ir bendradarbių vardu.

Šis mūsų užsimojimas ir sutartinas jo įgyvendinimas dabar rodo ir darbą užbaigus dar aiškiau visiems parodyd, kiek yra gyva ir sena ir visada nauja Amerikos Lietuvių Katalikų bendruomenė. Tikimės, kad šis mūsų užsimojimas visų lietuvių bendram darbui mus labiau suartins, pagyvins mūsų pastangas ir drąsą tolesniam vieningam patvariam darbui.

Visai jūsų Sąjungai ir kiekvienai jos narei linkiu gausių Dievo malonių ir gražiausios sekmės jūsų veikloje.

Nuoširdžiai jūsų Kristuje

Vysk. Vincentas Brizgys

* * *

Moterų Sąjungos trisdešimto Seimo proga siunčiu savo nuoširdžius linkėjimus ir vyskupišką palaiminimą. Lai jūsų nutarimai ir pasiryžimai neša vaisių mūsų bažnyčiai ir lietuvių tautos gerovei.

Jo Ekscelencija vysk. Charles Salatka

* * *

THE WHITE HOUSE WASHINGTON

Dear Mrs. Paurazas:

The President has received the telegram that you and Mrs. Marie M. Kase sent him on behalf of the American Lithuanian Roman Catholic Women's Alliance in convention assembled. He appreciates your interest in wiring and asked me to express thanks for your cordial greetings.

Sincerely

Ralph A. Dungan
Special Assistant
to the President

THE WHITE HOUSE

The President and Mrs. Kennedy deeply appreciate your thoughtfulness and expression of sympathy at this time.

* * *

Mrs. Marie M. Kase
Immaculate Conception Convent
R. F. D. 2

Putnam, Connecticut

Dear Mrs. Kase:

Thank you very much for the recent telegram signed by you and Mrs. Elizabeth Paurazas.

Please be assured that I shall always be interested in the welfare of Lithuania and other captive nations.

Sincerely

John Dempsey
Governor

* * *

Marie M. Kase, Secretary
c/o Immaculate Conception Convent
RFD 2 Putnam, Connecticut

Dear Marie Kase:

Many thanks for the telegram we received from you!

Welcoming you to Putnam gave us a great deal of pleasure. We hope to see you again soon for another friendly visit here.

Sincerely yours,

Josephine Kentile
City Clerk

Negalėdama dėl ligos asmeniškai atstovauti New Jersey ir New Yorko apskrims kaip atstovė, nors raštu leiskit pasveikinti Prezidiumą, Atstoves, buvusią ir būsimą Valdybą.

Linkiu, kad šis Seimas užgirtų Moterų Sąjungos tikruosius tikslus: ugdyti lietuvišką - katalikišką Moterų Sąjungos šeimą.

Dieve padėk — Darbingo Seimo.

Su pagarba

Ada Skučienė

Pastaba:

Apšvietos Dienos sesijų protokolai neprišiję.

Redaktorė

Aukos prisiųstos 30-jam Seimui

Kuopa

7 Chicago, Illinois	\$10.00
9 Rockford, Ill.	5.00
17 Hartford, Conn.	5.00
20 Chicago, Ill.	5.00
21 Chicago, Ill.	5.00
31 Minersville, Pa.	5.00
33 New Haven, Conn.	5.00
36 Cleveland, Ohio	10.00
38 New Haven, Conn.	10.00
42 Grand Rapids, Mich.	5.00
43 Waterbury, Conn.	5.00
53 Linden, N. J.	5.00
54 Detroit, Mich.	10.00
56 Springfield, Ill.	10.00
57 Manchester, Conn.	5.00
59 Shenandoah, Pa.	10.00
64 Detroit, Mich.	5.00
66 Elizabeth, N. J.	5.00
68 Newark, N. J.	5.00
69 Worcester, Mass.	10.00
70 Westville, Ill.	5.00
75 Chicago, Ill.	5.00

\$145.00

Pavieniai

Justa Karpiutė	\$5.00
Marijona Jokubaitė	5.00
Conn Apskr.	5.00

\$15.00

Bendra Suma \$160.00

Išmokėta

Seimo Pirm.	\$10.00
Seimo V. P.	5.00
Rašt. Pagelbininkei	5.00
Telegramos ir laiškai	24.30

\$44.30

Iš viso išmokėta

Lieka \$115.70

Aukos Stipendijų Fondui

Kuopa

2 Cicero	\$5.00
4 Somerville, Mass	5.00
5 Worcester, Mass.	
per M. Urmonas	10.00
26 Cleveland, Ohio	10.00
31 Minersville, Pa.	5.00
72 Detroit, Mich.	10.00
Pennsylvania Apskr.	5.00

\$50.00

Iš viso

Mary Ann Mineiko

Rašt. Pagelb.

.....
Naujos narės — New members
.....

Įstojo rugsėjo mėn. — Sept.

į Apšvietos skyrių

Kp.

33 Johanna Dzikas

Sergančios narės

(On the Sick List)

Narės prašomos, kur galima ap-
lankyti šias mielas nares arba kitu
būdu suteikti pagūdą:

Kp.

3 Antanina Nausėdienė

5 Ona Matušaitienė

27 Eva Tvaškienė

37 Natalija Bruzgienė

46 Mary Srupša

48 Elzbieta Brazauskas

54 M. Baikauskas

E. Tamasauskas

56 Veronica Shimkus

69 Martha Bagdus

Isabel Meskinis

Sergančiųjų narių vardus pasiū-
kite tiesiog Centro Sekretorei.

Šv. Mišių prefacija už mirusius
prasideda: "TAVO, VIEŠPA-
TIE, IŠTIKIMIESIEMS GYVE-
NIMAS NEATIMTAS, BET
TIK MAINOSI IR ŠIO ŽE-
MIŠKOJO GYVENIMO NA-
MAMS IŠIRUS, RENGIAMA
AMŽINA BUVEINĖ DANGU-
JE".

Savo maldose už mirusius, pri-
siminkime ir mūsų organizaci-
jos nares ir geradarius. Lai
Dievas suteikia amžiną ramy-
bę.

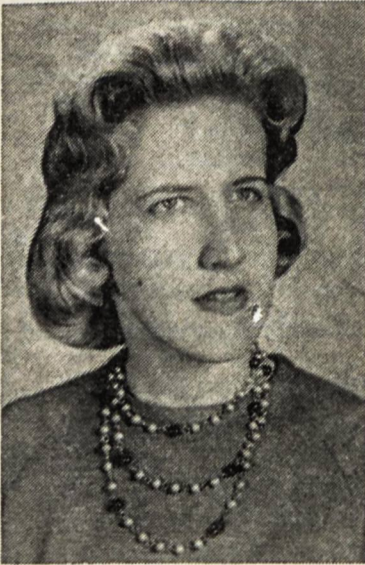
LIB. BIBLIOG.
TARNYBOE
DOVANA

LITH. BIBLIOGRAPHY SERVICE
1132 WALNUT ST.
DANVILLE, ILL.

Motery Dirva
6821 S. Maplewood Ave.
Chicago, Ill. 60629
Return requested

MEMBER FIRST CO-ED TO GET ASTRONOMY PH. D.

Miss Natalie A. Satunas, member of Chapter 67 Chicago, has earned the distinction of being the first woman to complete requirements for a Ph. D. in astronomy from the University of Wisconsin.



NATALIE A. SATUNAS

Prof. Robert Bless of the University commented that there have been a total of seven women in graduate studies in astronomy since 1960, before that—probably none, and certainly no Ph. D. candidates.

Natalie Ann has been attending the University on a 2-year fellowship awarded by the Wisconsin alumni research foundation for the study of astrophysics.

Prior to accepting the fellowship, Miss Satunas attended De Paul University in Chicago on a four-year scholarship, where she was a member of Kappa Gamma Pi, national Catholic women's scholastic and activity honor society, and was in Who's Who among university and college students for 1959-60.

Natalie Ann's mother, Mrs. N. Satunas, is currently fulfilling her second term as Supreme Treasurer of our organization. Prior to this, she has served as Supreme I Vice-Pres. and Supreme Trustee. She and her husband, Victor, just returned from the West Coast where their daughter has accepted a position with the Northrup Space Laboratories and will do research on problems of space capsules into the earth's atmosphere.

Our sincere congratulations to Natalie Anna Satunas on this great achievement.